

รายการอ้างอิง

ภาษาไทย

กรุงเทพมหานคร, หนังสือพิมพ์, ฉบับวันที่ 17 กุมภาพันธ์ 2540.

กันยา พิพิธ. ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนวิชาภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ในโรงเรียนประถมศึกษาในจังหวัดนนทบุรีที่อยู่ภายใต้โครงการโรงเรียนผู้นำการใช้หลักสูตรประถมศึกษา. วิทยานิพนธ์มานบัณฑิต มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2522.
กิตานันท์ มลิทอง. เทคนิคการศึกษาร่วมสมัย. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536.

ข่าวสด, หนังสือพิมพ์, ฉบับวันที่ 25 มกราคม 2539 : 28.

คณะกรรมการการประถมศึกษาแห่งชาติ. ความก้าวหน้าในการปฏิรูปการศึกษา ม.ป.ท. 2540.
จริยา จันนุรักษ์. ผลของแบบสอบถามความก้าวหน้าและการให้ข้อมูลย้อนกลับจากแบบสอบถามเลือกตอบที่มีวิธีการตอบแต่งกันต่อความสามารถในการเรียนรู้วิชาภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5. วิทยานิพนธ์มานบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2527.

จำรุ๊ ศุภกร. การศึกษามีแนวทางการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษาตามโครงการจิลล์ในกรุงเทพมหานคร. วิทยานิพนธ์มานบัณฑิต มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2522.

ชัยวัฒน์ การรื่นศรี. ผลของการใช้บทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนแบบฝึกหัดจะมีต่อความคงทนในการจำศัพท์ภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 3 ที่มีเพศและความถนัดทางการเรียนต่างกัน. วิทยานิพนธ์มานบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2539.

ดวงเดือน อ่อนนุ่ม. การสอนซ้อมเสริมคณิตศาสตร์. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2533.

เกลินิวส์, หนังสือพิมพ์, ฉบับวันที่ 28 กุมภาพันธ์ 2539 : 17.

เดือนเพ็ญ หวานณรงค์. การสร้างแบบสอบถามวินิจฉัยทักษะพื้นฐานความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3. ปริญญาดุษฎีบัณฑิต มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒประสาณมิตร, 2527.

ถนนพรา เจ้าของสัง. คอมพิวเตอร์ช่วยสอน. กรุงเทพมหานคร : วากนลโปรดักชัน, 2541.

ไทยรัฐ, หนังสือพิมพ์, ฉบับวันที่ 28 ธันวาคม 2539 : 6.

นงนุช สีสันต์, การจัดนักศึกษาอังกฤษชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 ในโรงเรียนประถมศึกษาสังกัดสำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดปะจ万户ศึกษาชั้นต์, วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2539.

แนวหน้า, หนังสือพิมพ์, ฉบับวันที่ 20 มกราคม 2537.

ปราณี ตรีสุวรรณ, การใช้นักศึกษาสูงประสมการณ์พิเศษ (ภาษาอังกฤษ) ตามหลักสูตรประถมศึกษา พุทธศักราช 2521 ในโรงเรียนประถมศึกษาสังกัดสำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดราชบุรี, วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2531.

ผดุง อารยะวิญญาณ, การใช้ไมโครคอมพิวเตอร์เพื่อการเรียนการสอน. ไมโครคอมพิวเตอร์เพื่อการศึกษา, กรุงเทพมหานคร : เอช เอ็น กิมพิมพ์, 2527.

ผ่าน บานโลห์, การใช้ไมโครคอมพิวเตอร์ในการเรียนการสอนภาษา, กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2539.

ผู้จัดการรายวัน, หนังสือพิมพ์, ฉบับวันที่ 10 มกราคม 2539 : 10

พราศรี ลีกวิจลสมบูรณ์, การเลือกรับผลย้อนกลับในบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนและผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนวิชาภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ที่มีเพศและระดับผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนต่างกัน, วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2539.

พลากร กรพิทักษ์, การพัฒนาโปรแกรมคอมพิวเตอร์สำหรับจัดเก็บข้อมูลโดยใช้ไมโครคอมพิวเตอร์, วิทยานิพนธ์คุณภาพมหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2533.

ภัทรา นิคานันท์, การประเมินผลการเรียน, กรุงเทพมหานคร : อักษรพิพัฒน์, 2538.

มติชน, หนังสือพิมพ์, ฉบับวันที่ 17 เมษายน 2538.

มนตรี พิพัฒน์ศรีสวัสดิ์, การวิเคราะห์ข้อบกพร่องในการเรียนภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 เอกสารศึกษา 8, วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536.

มาลินี จันทร์วิมล, สิ่งที่ช่วยให้การเรียนการสอนภาษาอังกฤษประสบความสำเร็จและสนับสนุนให้ประสบความล้มเหลว, วารสารครุศาสตร์ 8 (ฉบับพิเศษ กุมภาพันธ์-สิงหาคม 2521) : 94-101.

ยืน ภู่วรวรรณ. การใช้คอมพิวเตอร์ช่วยสอนในการเรียนการสอน. ในโครงการพิวเตอร์ 36

(กุมภาพันธ์ 2531) : 120-129.

ยุพิน พิพิทธ์. การสอนคณิตศาสตร์ระดับมัธยมศึกษา. พะนัง: กุ้งเทพการพิมพ์,

2519.

รุ่งนา ฟองดาวีดัน. การเปรียบเทียบผลของการให้ผลป้อนกลับในคอมพิวเตอร์ช่วยสอนที่มีต่อผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนคณิตศาสตร์ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 3. วิทยานิพนธ์มหบันฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2533.

ลัดดาวัลย์ ศรีสวัสดิ์พงษ์. สัมฤทธิผลด้านความคิดรวบยอดทางโครงสร้างไวยากรณ์อังกฤษของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 โรงเรียนสาธิตแห่งมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์. วิทยานิพนธ์มหบันฑิต มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2526.

วงศ์ เฉลยสมัย. การพัฒนาวิธีการวินิจฉัยการแก้โจทย์ปัญหาคณิตศาสตร์ที่คำนึงถึงสภาพที่เป็นจริงของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6. วิทยานิพนธ์มหบันฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2539.

วันพง บันเก่า และอนันดาภรณ์ จันทร์ตันไฟนูล์. คอมพิวเตอร์และ การพัฒนาระบบสารสนเทศ. ภาควิชาภาษาคอมพิวเตอร์ คณะวิศวกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2537.

วันเพ็ญ วิงอ่อน. การพัฒนาฟอร์มข้อสอบและใบแทรกคอมพิวเตอร์เพื่อผลิตข้อสอบทักษะการคำนวนพื้นฐาน. วิทยานิพนธ์มหบันฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2537.

วิชาการ, กรม. การประเมินผลการเรียนระดับมัธยมศึกษา. (ม.ป.ท.), 2537.

วิชาการ, กรม. ศูนย์การสร้างแบบวัดวินิจฉัยข้อบกพร่องทางการเรียนวิชาคณิตศาสตร์ระดับชั้นประถมศึกษา. อัตสำเนา. 2539.

วิรช คันศร. ปฏิสัมพันธ์ของผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนกับรูปแบบการให้ผลป้อนกลับในบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนที่มีต่อผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน เรื่อง วิธีอ่านค่าความต้านทานของนักศึกษาระดับปริญญาตรี. วิทยานิพนธ์มหบันฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2531.

วีระศักดิ์ ศุนทดีภิการ. การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนวิชาพิสิกส์จากการเรียนเสริมของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 ระหว่างกลุ่มที่เรียนจากครูกับกลุ่มที่เรียนจากคอมพิวเตอร์ช่วยสอน. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.

ศรีไพร ศักดิ์รุ่งพงศาภูมิ. การพัฒนาโปรแกรมไมโครคอมพิวเตอร์เพื่องานประเมินผลการศึกษาของโรงเรียนอัสสัมชัญคอนแวนต์. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2534.

ศรีรัชย กาญจนวاسي. รวมบทความทุกษฎีการวัดและการประเมิน. ภาควิชาบริจัยการศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2535.

ศรีเดชา ศุภชีวะ. การพัฒนาวิธีการวินิจฉัยสำหรับครูสอนโน้ตศันท์คิดเคลื่อนทางคณิตศาสตร์. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2538.

ศรีพร พงษ์ศุภพัฒน์. ทฤษฎีและแนวคิดในการสร้างแบบสอบถามสมมติภาพทางภาษาอังกฤษ. กุญแจพัฒนาการ : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2538.

ศรีพร นัดดา. ผลของการใช้บทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนที่ให้การเสริมแรงด้วยเกมคอมพิวเตอร์ที่มีต่อผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนภาษาอังกฤษเรื่องการใช้บุพบทของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ที่มีผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนภาษาอังกฤษดี. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2539.

ศรีรัตน์ วิภาวดี. ผลของการใช้แบบสอบถามข้อต่อผลสัมฤทธิ์ในวิชาคณิตศาสตร์เรื่องเศษส่วนของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2525.

ศึกษาธิการ, กระทรวง. คู่มือการประเมินผลการเรียนตามหลักสูตรประถมศึกษา พุทธศักราช 2521 (ฉบับปรุงพ.ศ. 2533). กุญแจพัฒนาการ : โรงพิมพ์คุรุสภา, 2535.

ศึกษาธิการ, กระทรวง. หลักสูตรภาษาอังกฤษ พุทธศักราช 2539 ในหลักสูตรประถมศึกษา พุทธศักราช 2521 (ฉบับปรับปรุง พ.ศ. 2533). กุญแจพัฒนาการ : โรงพิมพ์คุรุสภา, 2539.

สน.ใจ ใช้รุ่งเรือง, เยาวรัตน์ การพานิช, และ ธรรมรัชย ไชยบุญเรือง. ปัญหาในการสอนและความต้องการในการพัฒนานวัตกรรมเชิงภาษาอังกฤษในโรงเรียนระดับมัธยมศึกษาภาคตะวันออกเฉียงเหนือ. วารสารมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ 1 (พฤษภาคม - ตุลาคม 25.9) : 73-77.

- สมนึก ภัททัยชนี. การวัดผลการศึกษา. ภาคผิ้นซู : ประสารการพิมพ์, 2537.
- สมพร ลีลาองอาจ. ปฏิสัมพันธ์ระหว่างระดับผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนกับรูปแบบของผลย้อนกลับในบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนที่มีต่อผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักศึกษาระดับปริญญาตรี. วิทยานิพนธ์มหบันชิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2530.
- สมศักดิ์ ตินธุระเวช. การประเมินกลุ่มทักษะคณิตศาสตร์ระดับประถมศึกษา. กรุงเทพ : (ม.ป.ท.), 2529.
- สมหวัง พิธิyanวัฒน์. เอกสารประกอบการอบรมหลักสูตร Mini M.Ed. สำหรับอาจารย์โรงเรียนนายร้อยตัวราชสามพราวน จังหวัดนครปฐม. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2535.
- สยามโพสต์, หนังสือพิมพ์. ฉบับวันที่ 10 พฤษภาคม 2540 : 23.
- สยามรัฐ, หนังสือพิมพ์. ฉบับวันที่ 25 กรกฎาคม 2538.
- สายชล อบรม. การพัฒนาโปรแกรมสำหรับการทดสอบแบบปรับเนมะโดยใช้คอมพิวเตอร์. วิทยานิพนธ์มหบันชิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2540.
- สายพิพิพ ชลธาร. ปฏิสัมพันธ์ระหว่างเทคนิคการเขียนข้อในคอมพิวเตอร์ช่วยสอนกับระดับผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนวิชาภาษาอังกฤษที่มีต่อผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6. วิทยานิพนธ์มหบันชิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2530.
- สุกี้ รอตโพธิ์ทอง. การออกแบบบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน. เอกสารโครงการฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการเรื่องการผลิตโปรแกรมบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน. อัสดำเนา. 2535.
- สุกัญญา นิมานันท์. ข้อมูลย้อนกลับในบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน. วารสารวิทยบริการ 12 (พฤษภาคม 2533) : 23-28.
- สุโขทัยธรรมชาติวิชาชีพ, มหาวิทยาลัย. เอกสารการสอนชุดวิชาพุทธกรรมวัյรุน (หน่วยที่ 1-8). นนทบุรี : มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมชาติวิชาชีพ, 2532.
- สุจิตรา เพื่อนอารีย์. ปฏิสัมพันธ์ระหว่างความรู้สึกเห็นคุณค่าในตนเองและรูปแบบของผลย้อนกลับในคอมพิวเตอร์ช่วยสอนที่มีต่อผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนวิชาภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1. วิทยานิพนธ์มหบันชิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2532.

- ศุภิตรา อั้งควยดุมนกุล. วิธีการสอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2538.
- ศุภพัฒน์ สุกมลสันต์. คุณภาพของการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในระดับประถมศึกษาของไทย. ศุภพัฒน์ สุกมลสันต์. คุณภาพของการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในระดับประถมศึกษาของไทย. สารการศึกษาแห่งชาติ 4 (เมษายน-พฤษภาคม 2533) : 54-61.
- ศุพรรณ์ คงแก้วนันท์. ผลของการใช้คอมพิวเตอร์ช่วยสอนชื่อมต่อผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 4. วิทยานิพนธ์มานบันชิด จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2531.
- เสรี ขัดแข็ง. ผลของประเภทแบบสอบถามข้อที่ต่างกันที่มีต่อผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนวิชาคณิตศาสตร์ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1. วิทยานิพนธ์มานบันชิด จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2524.
- ยัจนา นิยมaga. การศึกษาการใช้หลักสูตรภาษาอังกฤษตามโครงการทดลองการสอนภาษาอังกฤษ ชั้นประถมศึกษาปีที่ 3 ในโรงเรียนประถมศึกษาสังกัดสำนักงานการประถมศึกษากrüng เทพมหานคร. วิทยานิพนธ์มานบันชิด จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2538.
- ยัจนา วงศ์สิงห์. เทคนิควิธีการสร้างข้อสอบภาษาอังกฤษ. กรุงเทพมหานคร : โอดี้ยนส์, 2529.
- ยัจนา วงศ์สิงห์. การพัฒนาแบบสอบถามภาษาอังกฤษอิงวัดดุประมงแบบฉุดมสำหรับการศึกษา 3 ระดับ. ภาษาบริหัตน์ (ฉบับพิเศษ 2537) : 82-93.
- ยัจนา สุภาพร. ผลของการซ้อมเสริมตามวิธีของนุสุนท์มีต่อความสามารถในการแก้โจทย์ปัญหาคณิตศาสตร์ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 4. วิทยานิพนธ์ มานบันชิด จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536.
- ## จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
- ### ภาษาอังกฤษ

Ashlock, R.B. and others. Guiding each child's learning of mathematics. OH : Bell and Howell, 1983.

Atkinson, S.K. Evaluation of student learning. The Educator's Encyclopedia. NY : McGraw-Hill, 1971.

- Bloom, B.S. **Handbook on formative and summative evaluation of student learning.**
NY : McGraw-Hill, 1971.
- Burns, E. **Multiple-choice computer diagnostic test designs. Educational technology.**
(January 1990) : 49-53.
- Cole, P.G. and Chan, L.K.S. **Teaching principle and Practice.** NY : Prentice Hall, 1994.
- Ebel, R.L. and Frisbie, D.A. **Essential of education measurement.** NJ : prentice Hall, 1986.
- Good, C.V. (Editor) **Dictionary of education.** NY : McGraw-Hill, 1945.
- Gronlund, N.E. **How to make achievement tests and assessments.** 5 th ed. Boston : Allyn and Bacon, 1993.
- Gronlund, N.E. **Measurement and evaluation in testing.** 3 rd ed. NY : Macmilland, 1967.
- Hopkins, C.D., ahd Antes, R.L. **Classroom measurement and evaluation.** 3 rd ed. IL : F.E. Peacock, 1990.
- Howell, K., Fox, S.L., and Morehead, M.K. **Curriculum - based evaluation teaching and decision making.** 2 nd ed. CA : Book/Cole, 1993.
- Kemp, J.E. **The instructional design process.** NY : Harper & Row, 1985.
- Levis, D.S. **Feedback in microteaching. The international encyclopedia of educational technology 1** (1988) : 215-216.
- Madsen, H.S. **Teaching in testing. Teaching techniques in English as a second language.** NY : Oxford University Press, 1983.
- Schimmel, B.J. **Feedback use by low ability students in computer-based instruction.**
Doctoral dissertation. Columbia University. Teacher College, 1986. Dissertation Abstracts International 47 (March 1987) : 4068-A
- Singha, H.S. **Modern educational testing.** New Delhi : Sterling, 1974.
- Steinberg, E.R. **Computer - assisted instruction : A synthesis of theory. Practice and technology.** NJ : Lawrence Erlbaum Associates, 1991.
- Underhill, R.G. **Teaching elementary school mathematics.** Columbus : Charles E. Merrill, 1972.

Wallace, C. and Larsen, S.C. Educational assessment of learning problems: Testing for teaching. 4 th ed. Boston : Allyn and Bacon, 1979.

White, J., Troutman, A., and Stone, D. Effect of three levels of corrective feedback and two cognitive levels of tasks on performance in computer directed mathematics instruction. Journal of Computer - Based Instruction 4 (1991) : 130-134.



สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคนวก

สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคผนวก ก

รายงานผู้ทรงคุณวุฒิ

สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รายนามผู้ทรงคุณวุฒิ

ผู้ทรงคุณวุฒิที่ตรวจสอบความถูกต้องตามหลักเกณฑ์ทางภาษา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ จิตไสมนัส ศิริเดชกุล คณบดีคณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ผู้ทรงคุณวุฒิที่ตรวจสอบความตรงของเครื่องมือ

เป็นผู้ทรงคุณวุฒิที่ได้รับตำแหน่งอาจารย์ 2 ระดับ 7 จากการเสนอผลงานทางวิชาการ
มีรายนามดังนี้

1. อาจารย์ประทุม มันสัรัชชี	โรงเรียนวัดพลับพลาชัย
2. อาจารย์มนต์มาศ เกิดเพียร	โรงเรียนประจำวิชาภัณฑ์
3. อาจารย์สมจิตร จิตวิรภัทร	โรงเรียนวัดชัยชนะศรี
4. อาจารย์พุทธศ้อน สุจ	โรงเรียนวัดปะยุวงศาลา
5. อาจารย์พุนกลาง ตีทอง	โรงเรียนราชวินิจ

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคผนวก ๔

คู่มือการใช้โปรแกรมสอนความก้าวหน้าวิชาภาษาอังกฤษ
โดยใช้คอมพิวเตอร์ที่ไม่ผลวินิจฉัยป้อนกลับ
สำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ ๖

สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**คู่มือการใช้โปรแกรมสอบความก้าวหน้าวิชาภาษาอังกฤษ
โดยใช้คอมพิวเตอร์ที่ให้ผลวินิจฉัยป้อนกลับ
สำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6**



**สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**
โดย
นางสาวปิยาพร ขาวสะอาด
นิติปริญญาโท สาขาวารดและประเมินผลการศึกษา.
ภาควิชาวิจัยการศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

คำนำ

คู่มือการใช้โปรแกรมสอบความก้าวหน้าวิชาภาษาอังกฤษโดยใช้คอมพิวเตอร์ที่ให้ผลวินิจฉัยป้อนกลับ ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่งของวิทยานิพนธ์เรื่อง การพัฒนากระบวนการทดสอบความก้าวหน้า วิชาภาษาอังกฤษโดยใช้คอมพิวเตอร์ที่ให้ผลวินิจฉัยป้อนกลับ (A DEVELOPMENT OF THE COMPUTERIZED FORMATIVE TESTING PROCESS IN ENGLISH SUBJECT WITH DIAGNOSTIC FEEDBACK) ที่มีวัตถุประสงค์เพื่อพัฒนากระบวนการทดสอบความก้าวหน้าวิชาภาษาอังกฤษโดยใช้คอมพิวเตอร์ที่ให้ผลวินิจฉัยป้อนกลับ เสนอโดย นางสาวปิยะพร ขาวสะอาด นิติบัตรญาณิ สาขาวิชาวัดและประเมินผลการศึกษา ภาควิชาวิจัยการศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยมี รองศาสตราจารย์พวงแก้ว บุญยกัน ก เป็นอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์

คู่มือฉบับนี้จะอธิบายถึงวิธีการติดตั้งโปรแกรม ทดลองจนวิธีการใช้โปรแกรม เพื่อให้ผู้ใช้โปรแกรมสามารถทำความเข้าใจกับโปรแกรม และนำโปรแกรมไปใช้อย่างสะดวกและได้ประโยชน์ จากการใช้โปรแกรมในการสอบความก้าวหน้าของผู้เรียนได้อย่างเต็มประสิทธิภาพ

ปิยะพร ขาวสะอาด
ผู้วิจัย

**สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

สารบัญ

	หน้า
คำนำ	1
กระบวนการสอบความก้าวหน้าวิชาภาษาอังกฤษโดยใช้ คอมพิวเตอร์ ที่ให้ผลวินิจฉัยป้อนกลับ.....	1
จุดประสงค์เฉพาะของข้อสอบและลักษณะของตัวตรวจ ในโปรแกรมแบบสอบชุดที่ 1	2
จุดประสงค์การเรียนรู้ของข้อสอบและลักษณะของตัวตรวจ ในโปรแกรมแบบสอบชุดที่ 2	4
คุณภาพของโปรแกรมแบบสอบ.....	6
ลักษณะของกระบวนการสอบความก้าวหน้าวิชาภาษาอังกฤษ โดยใช้คอมพิวเตอร์ที่ให้ผลวินิจฉัยป้อนกลับ	7
- ลักษณะของโปรแกรมแบบสอบ	7
- ลักษณะของโปรแกรมซ้อมเสริม	7
ลักษณะของโปรแกรมคอมพิวเตอร์ - ระบบคอมพิวเตอร์ที่เหมาะสมกับโปรแกรม	8
- การติดตั้งโปรแกรม	8
- การเรียกใช้โปรแกรม	10
คำแนะนำในการใช้โปรแกรม.....	10
การเข้าสู่โปรแกรมสอบความก้าวหน้าวิชาภาษาอังกฤษ	11
การตรวจสอบผลการสอบสำหรับครูผู้สอน	26
การนำโปรแกรมไปประยุกต์ใช้.....	28

กระบวนการสอนความก้าวหน้าวิชาภาษาอังกฤษ โดยใช้คอมพิวเตอร์ที่ให้ผลวินิจฉัยป้อนกลับ

ในการสอบความก้าวหน้าของผู้เรียน (Formative Test) นั้น มีวัตถุประสงค์เพื่อนำผลที่ได้จากการประเมินไปใช้เพื่อปรับปรุงการเรียนการสอน จากการศึกษางานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการใช้หลักสูตรภาษาอังกฤษในระดับประถมศึกษาปากภ្យว่า ครูผู้สอนภาษาอังกฤษมีการประเมินผลการเรียนของผู้เรียนเป็นระยะ ๆ และมีการสอนช้อมเสริมโดยเน้นช้อมเสริมให้แก่ผู้เรียนที่มีผลการเรียนต่ำกว่าเกณฑ์ แต่ไม่ปรากฏว่าครูผู้สอนได้ทำการวินิจฉัยผู้เรียนก่อนทำการสอนช้อมเสริมทั้งนี้เหตุผลที่สำคัญก็คือครูผู้สอนวิชาภาษาอังกฤษมีภาระหน้าที่อื่น ที่ต้องรับผิดชอบอีกเป็นจำนวนมาก ประกอบกับตัวผู้เรียนเองก็มีความสามารถและพื้นฐานความรู้ที่แตกต่างกัน ทำให้ยากแก่การจัดการสอนช้อมเสริมให้เหมาะสมกับผู้เรียนแต่ละคน (ปราณี ตรีสุวรรณ, 2531; อัจฉรา นิยมาภา, 2538; นงนุช สีสันต์, 2539) เมื่อครูผู้สอนได้ทำการประเมินความก้าวหน้าของผู้เรียนเป็นระยะอยู่แล้วนั้น หากได้มีการพัฒนาให้ข้อสอนสามารถให้ผลป้อนกลับในลักษณะของการวินิจฉัยไปด้วยในกระบวนการเดียวกัน ก็จะสามารถประยุกต์เวลาและลดภาระของครูผู้สอนไปได้ และเมื่อพิจารณาปัจจัยในด้านอื่น ๆ แล้ว พบร่องรอยหากได้มีการพัฒนากระบวนการดังกล่าว โดยใช้คอมพิวเตอร์ก็จะเป็นการเพิ่มประสิทธิภาพ และอำนวยความสะดวกแก่ผู้ใช้งานขึ้น

กระบวนการสอนความก้าวหน้าวิชาภาษาอังกฤษโดยใช้คอมพิวเตอร์ที่ให้ผลวินิจฉัยป้อนกลับที่พัฒนาขึ้นนี้ ประกอบด้วยโปรแกรมหลัก 2 โปรแกรม คือโปรแกรมแบบสอบถามความก้าวหน้า และโปรแกรมช้อมเสริม ซึ่งเมื่อผู้เรียนได้ผ่านการสอบความก้าวหน้าแล้วก็จะได้รับผลการสอบ ที่ระบุว่าผู้เรียนสอบผ่านหรือไม่ผ่านในดูประสค์ได้และมีข้อบกพร่องที่ต้องแก้ไข เป็นพิเศษหรือไม่ หากผู้เรียนต้องช้อมเสริมก็สามารถศึกษาเนื้อหาเพิ่มเติมจากหนังสือเรียนตามปกติ และจากโปรแกรมช้อมเสริมที่พัฒนาขึ้น ซึ่งในโปรแกรมช้อมเสริมดังกล่าวยังได้บรรจุแบบฝึกหัดไว้ให้ผู้เรียนได้ฝึกทักษะก่อนทำการสอบช้อม โดยผู้เรียนจะสอบถามเชิงๆดูประสค์ที่ตนสอบไม่ผ่าน และโปรแกรมก็จะรายงานผลการสอบช้อมให้กับผู้เรียนทราบ เมื่อผู้เรียนทำการสอบหรือทำการสอบช้อมโปรแกรมจะทำการบันทึกผลการสอบนั้นไว้ในแฟ้มข้อมูล ทำให้ครูผู้สอนสามารถตรวจสอบช้อมของนักเรียนแต่ละคนในรายหลังได้ นอกจากนี้โปรแกรมยังได้สร้างแฟ้มข้อมูลที่บันทึกความตื่นของ การเลือกตัวเลือกในแต่ละจุดประสค์ของนักเรียนแต่ละคนไว้

ครูผู้สอนสามารถใช้ข้อมูลจากโปรแกรมนี้ในการประเมินผลการเรียนของผู้เรียนเป็นรายกลุ่ม เพื่อจะได้พิจารณาจัดการสอนซ้อมเพิ่มให้เหมาะสม

เนื่องจากแบบสอบถามความก้าวหน้า เป็นแบบสอบถามที่มีจุดมุ่งหมายในการวัดความก้าวหน้า ของผู้เรียนในเนื้อหาที่กำลังเรียนอยู่ แบบสอบถามจะต้องมีข้อเบ็ดเตล็ดในเนื้อหาอีก ๑ (Gronlund, 1967; Bloom, 1971) ผู้วิจัยจึงได้เลือกพัฒนากระบวนการสอบถามความก้าวหน้า โดยมีข้อบ่งชี้ ของเนื้อหาอยู่ในหน่วยการเรียนที่ ๑ - ๔ ของสื่อการเรียนการสอนชุด English Is Fun ในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๖ ซึ่งเป็นสื่อการสอนที่โรงเรียนประถมศึกษาในสังกัดสำนักงานการประถมศึกษา กรุงเทพมหานครส่วนใหญ่ใช้ในการเรียนการสอน และยังสามารถใช้เป็นแนวทางในการพัฒนา กระบวนการสอบถามความก้าวหน้าในเนื้อหาของหน่วยการเรียนต่อ ๆ ไปได้ โดยผู้วิจัยได้ศึกษาเนื้อหา ของหน่วยการเรียนและวิเคราะห์จุดประสงค์เฉพาะของข้อสอบถาม โดยใช้ข้อมูลของผู้เรียนที่ได้ จากการศึกษางานวิจัย และการสำรวจมาเป็นตัวกลาง โดยมีรายละเอียดดังนี้ (English Is Fun (Book III) พิมพ์ครั้งที่ ๑๗ พ.ศ. ๒๕๔๐)

จุดประสงค์เฉพาะของข้อสอบ และลักษณะของตัวตรวจในโปรแกรมแบบสอบถามชุดที่ ๑

จุดประสงค์ที่ ๑ นักเรียนสามารถเลือกใช้สรุปnamที่ทำหน้าที่เป็นประธานได้ สอดคล้องกับ คำนำที่ต้องการจะกล่าวถึงได้ถูกต้อง

ตัวตรวจที่ ๑A นักเรียนใช้คำนำในประโยคแรกมาเป็นประธานของประโยคต่อมา

ตัวตรวจที่ ๑B นักเรียนใช้คำศัพท์ที่แสดงความเป็นเจ้าของมาเป็นประธานของ ประโยคต่อมา

ตัวตรวจที่ ๑C นักเรียนใช้สรุปnamที่ทำหน้าที่เป็นประธานมาเป็นประธานของประโยคต่อมา แต่สรุปnamนั้นไม่สอดคล้องกับคำนำในประโยคแรก

จุดประสงค์ที่ ๒ นักเรียนสามารถเลือกตอบคำถามที่ขึ้นด้วยคำกริยาด้วยการตอบ yes / no แบบสั้นได้ถูกต้อง

ตัวตรวจที่ ๒A นักเรียนใช้การตอบปฏิเสธแบบสั้นแต่ไม่มีคำว่า ก็ตามหลังคำกริยา

ตัวตรวจที่ ๒B นักเรียนตอบด้วยประโยคที่มีคำและกริยาเรียงคำคล้ายกับประโยคคำถาม ซึ่งไม่ใช่การตอบ yes / no

ตัวลงที่ 2C นักเรียนตอบโดยใช้ yes / no แต่ใช้กริยาตามหลังไม่ถูกต้อง

จุดประสงค์ที่ 3 นักเรียนสามารถเลือกใช้กริยาให้สอดคล้องกับประธานบุรุษที่ 1, 2 และบุรุษที่ 3 (ເພິ່ມຈົນ) ที่กำหนดให้ได้ถูกต้อง

ตัวลงที่ 3A นักเรียนใช้กริยา to be + กริยา

ตัวลงที่ 3B นักเรียนใช้กริยา เดิม ing

ตัวลงที่ 3C นักเรียนใช้กริยาที่ เดิม s หรือ es

จุดประสงค์ที่ 4 นักเรียนสามารถเลือกใช้คำกริยาให้สอดคล้องกับประธานบุรุษที่ 3 (ເອກພົນ) ที่กำหนดให้ได้ถูกต้อง

ตัวลงที่ 4A นักเรียนใช้ กริยา to be + กริยา

ตัวลงที่ 4B นักเรียนใช้ กริยา เดิม ing

ตัวลงที่ 4C นักเรียนใช้กริยาที่อยู่ในรูปปกติ (infinitive)

จุดประสงค์ที่ 5 นักเรียนสามารถเลือกใช้ to infinitive (to + กริยาในรูปปกติ) ตามหลังกริยา like ในประโยคที่กำหนดให้ได้ถูกต้อง

ตัวลงที่ 5A นักเรียนใช้ to + คำนาม

ตัวลงที่ 5B นักเรียนใช้ to + กริยาเดิม ing

ตัวลงที่ 5C นักเรียนใช้ กริยาในรูปปกติ (infinitive)

จุดประสงค์ที่ 6 นักเรียนสามารถเลือกใช้คำนามตามหลังกริยา like ในประโยคที่กำหนดให้ได้ถูกต้อง

ตัวลงที่ 6A นักเรียนใช้ to + คำนาม

ตัวลงที่ 6B นักเรียนใช้คำนามເອກພົນທີ່ไม่มีคำนำหน้านาม

ตัวลงที่ 6C นักเรียนใช้ กริยา + คำนาม

จุดประสงค์ที่ 7 เมื่อกำหนดภาพมาให้ นักเรียนสามารถเลือกคำศัพท์ที่มีความหมายตรงกับภาพได้ถูกต้อง

ตัวลงที่ 7A นักเรียนใช้คำที่มีการออกเสียงใกล้เคียงหรือมีความหมายเกี่ยวข้องกับคำศัพท์ที่กำหนดให้

ตัวลงที่ 7B นักเรียนใช้คำนามไม่นับจำนวนที่มีการเพิ่ม s หรือ es

ตัวลงที่ 7C นักเรียนใช้คำศัพท์ที่สอดคล้องกัน

จุดประสงค์เชิงภาษาของข้อสอบและลักษณะของตัวลง ในโปรแกรมแบบสอบชุดที่ 2

จุดประสงค์ที่ 1 นักเรียนสามารถเลือกใช้ to infinitive (to + กิริยาในรูปปัจจุบัน) ตามหลังกริยา want ในประโยคที่กำหนดให้ได้ถูกต้อง

ตัวลงที่ 1A นักเรียนใช้ to + คำนาม

ตัวลงที่ 1B นักเรียนใช้ เชิงภาษา คำกริยาในรูปปัจจุบัน (infinitive)

ตัวลงที่ 1C นักเรียนใช้ to + กิริยาเดิม ing

จุดประสงค์ที่ 2 นักเรียนสามารถเลือกใช้คำนาม ตามหลังกริยา want ในประโยคที่กำหนดให้ได้ถูกต้อง

ตัวลงที่ 2A นักเรียนใช้ to + คำนาม

ตัวลงที่ 2B นักเรียนใช้ กิริยาในรูปปัจจุบัน (infinitive)

ตัวลงที่ 2C นักเรียนใช้คำนามเอกพจน์ที่ไม่มีคำนำหน้านาม

จุดประสงค์ที่ 3 นักเรียนสามารถเลือกใช้ some หรือ any นำหน้าคำนามให้เหมาะสมกับกฎประโยคที่กำหนดให้ได้ถูกต้อง

ตัวลงที่ 3A นักเรียนใช้ some ในประโยคคำถ้าและปฏิเศษ และเลือกใช้ any ในประโยคบอกเล่า

ตัวลงที่ 3B นักเรียนใช้คำบอกจำนวน ที่ไม่สอดคล้องกับคำนามในประโยค

ตัวลงที่ 3C นักเรียนใช้ this/ that และ those / these

จุดประสงค์ที่ 4 นักเรียนสามารถเลือกใช้คำนามให้สอดคล้องกับคำที่อยู่หน้าคำนาม ในประโยคที่กำหนดให้ได้ถูกต้อง

ตัวลงที่ 4A นักเรียนใช้ the + คำนาม เดิมในประโยคที่ต้องการเชิงภาษาคำนาม

ตัวลงที่ 4B นักเรียนใช้คำที่ไม่ใช่คำนาม

ตัวลงที่ 4C นักเรียนใช้คำนามที่ไม่สอดคล้องกับคำที่อยู่หน้าคำนามในประโยค

จุดประสงค์ที่ 5 นักเรียนสามารถเลือกใช้ประโยคคำตอบที่สอดคล้องกับประโยคคำถามที่กำหนดให้ได้ถูกต้อง

ตัวลงที่ 5A นักเรียนใช้ประโยคคำตอบที่มีประธานของประโยคไม่สอดคล้องกับประธานในประโยคคำถาม

ตัวลงที่ 5B นักเรียนใช้ประโยคคำตอบที่มีคำและภาระเรียงลำดับกับประโยคคำถาม แต่ไม่สอดคล้องกับประโยคคำถาม

ตัวลงที่ 5C นักเรียนใช้ประโยคคำตอบประเทา yes / no โดยที่ประโยคคำถาม ไม่ได้ต้องการคำตอบ yes / no

จุดประสงค์ที่ 6 นักเรียนสามารถเลือกใช้ประโยคคำถามที่สอดคล้องกับประโยคคำตอบที่กำหนดให้ได้ถูกต้อง

ตัวลงที่ 6A นักเรียนใช้ประโยคคำถามที่มีคำและภาระเรียงลำดับคำตอบที่กำหนดให้

ตัวลงที่ 6B นักเรียนใช้คำถามที่มีคำถาม (question word) ที่ไม่สอดคล้องกับ ประโยคคำตอบ

ตัวลงที่ 6C นักเรียนใช้ประโยคคำถามที่มีประธานไม่สอดคล้องกับประโยคคำตอบที่กำหนดให้

จุดประสงค์ที่ 7 เมื่อกำนัດภาพมาให้ นักเรียนสามารถเลือกคำศัพท์ที่มีความหมายตรงกับภาพได้ถูกต้อง

ตัวลงที่ 7A นักเรียนใช้คำศัพท์ที่มีการออกเสียงใกล้เคียง หรือมีความหมายเกี่ยวข้อง กับคำศัพท์แต่ไม่ใช่คำศัพท์ที่ถูกต้อง

ตัวลงที่ 7B นักเรียนใช้คำที่มีการสะกดคล้ายกับคำศัพท์ แต่เป็นคำที่สะกดผิด

ตัวลงที่ 7C นักเรียนใช้ พจน์ของคำศัพท์ไม่ตรงกับภาพที่กำหนดให้

คุณภาพของโปรแกรมแบบสอบถาม

คุณภาพของโปรแกรมแบ่งเป็น 2 ส่วน คือ

1. คุณภาพของข้อสอบ

2. คุณภาพของโปรแกรมแบบสอบถามความก้าวหน้า

ตารางที่ 1 คุณภาพของข้อสอบ

โปรแกรมแบบสอบถาม	จุดประสังค์ที่	ความยาก	อำนาจจำแนก
ชุดที่ 1	1	.62 - .69	.27 - .47
	2	.52 - .60	.43 - .64
	3	.52 - .54	.41 - .60
	4	.41 - .49	.40 - .55
	5	.44 - .53	.28 - .56
	6	.58 - .64	.36 - .48
	7	.73 - .78	.24 - .39
ชุดที่ 2	1	.45 - .52	.48 - .72
	2	.46 - .51	.27 - .61
	3	.62 - .67	.37 - .57
	4	.46 - .55	.36 - .54
	5	.35 - .41	.33 - .45
	6	.43 - .51	.48 - .57
	7	.66 - .72	.26 - .39

คุณภาพของแบบสอบถามความก้าวหน้า

1. ความตรง ข้อสอบที่บรรจุไว้ในโปรแกรมได้รับการตรวจสอบความตรงเชิงเนื้อหา และความตรง เชิงวินิจฉัย โดยใช้วิธีการตัดสินความสอดคล้องระหว่างข้อสอบกับจุดประสังค์ เนื้อหาของข้อสอบ และตัวหลวงกับการวินิจฉัย ของ โรวินลลีและแฮมเบลตัน (Rovinelli and Hambleton, 1977) โดยผู้เชี่ยวชาญในการสอนภาษาอังกฤษระดับปัจจุบันศึกษาจำนวน 5 ท่าน

2. ความเที่ยง โปรแกรมแบบสอบถามความก้าวหน้ามีการประมาณความเที่ยงโดยการทดสอบชี้ ด้วยวิธีการหาค่าสัมประสิทธิ์สัมพันธ์ของคะแนนก่อนเรียนและหลังเรียน โดยใช้สัมประสิทธิ์สัมพันธ์แบบเพียร์สัน (Pearson's product moment correlation coefficient) โดยแบบสอบถามความก้าวหน้าชุดที่ 1 มีค่าความเที่ยงเท่ากับ .774 และโปรแกรมแบบสอบถามความก้าวหน้าชุดที่ 2 มีค่าความเที่ยงเท่ากับ .837

ลักษณะของกระบวนการทดสอบความก้าวหน้าวิชาภาษาอังกฤษโดยใช้คอมพิวเตอร์ที่ในผลวินิจฉัยป้อนกลับ

ลักษณะของโปรแกรมแบบสอบถาม

โปรแกรมแบบสอบถามจะบรรจุข้อสอบจำนวน 7 ชุดประสังค์ จุดประสังค์ละ 6 ข้อ แต่ในการสอบถามความก้าวหน้านั้น โปรแกรมจะสุ่มข้อสอบของแต่ละชุดประสังค์ จุดประสังค์ละ 4 ข้อ (โดยไม่เรียงตามชุดประสังค์) รวม 28 ข้อ นับคะแนนข้อละ 1 คะแนน นักเรียนจะต้องตอบได้ร้อยละ 70 ขึ้นไป จึงจะถือว่าผ่าน การประเมินของแบบสอบถาม และจะต้องทำข้อสอบได้ 3 ใน 4 ข้อ ของแต่ละชุดประสังค์ จึงจะถือว่า ผ่านชุดประสังค์นั้น ๆ โดยข้อสอบที่ปรากฏจะเป็นข้อสอบเลือกตอบชนิด 4 ตัวเลือก โดยตัวเลือกที่ เป็นตัวลงของแต่ละชุดประสังค์จะ 3 มีลักษณะซึ่งหากนักเรียนเลือกตัวลงดังกล่าวข้างต้น ก็จะเก็บ 2 ครั้ง ตัวลงเหล่านี้จะปรากฏเป็นข้อบกพร่องที่ต้องแก้ไขเป็นพิเศษ ในการรายงานผลการสอบ

ลักษณะของโปรแกรมซ้อมเสริม

โปรแกรมซ้อมเสริมจะแบ่งออกเป็น 2 ส่วน คือส่วนที่ให้ศึกษาเนื้อหาตามจุดประสังค์นั้น ๆ ซึ่งประกอบไปด้วยเนื้อหาและแบบฝึกหัด และส่วนที่เป็นข้อสอบสำหรับการสอบซ้อม โดยข้อสอบดังกล่าวเป็นข้อสอบเดียวกันกับข้อสอบที่บรรจุไว้ในโปรแกรมแบบสอบถาม แต่การนำเสนอข้อสอบในการซ้อมเสริมจะเสนอเฉพาะข้อสอบในจุดประสังค์นั้น ๆ โดยสุ่มออกมา 4 ข้อ การรายงานผลการสอบซ้อมจะรายงานเฉพาะชุดประสังค์ที่สอบ และแจ้งให้ผู้สอบทราบด้วยว่า ตนเลือกตัวลงแบบใด จำนวนกี่ข้อ

ลักษณะของโปรแกรมคอมพิวเตอร์

โปรแกรมกระบวนการสอนความก้าวหน้าวิชาภาษาอังกฤษนี้ ครอบคลุมเนื้อหาใน Lesson 1 - 4 ของสื่อการเรียนการสอนชุด English Is Fun (Book III) (พิมพ์ครั้งที่ 17 พ.ศ. 2540) ประกอบไปด้วยโปรแกรมหลัก 2 ส่วนคือ โปรแกรมแบบสอนความก้าวหน้า และโปรแกรมซ้อมเสริม

ระบบคอมพิวเตอร์ที่เหมาะสมกับโปรแกรม

กระบวนการสอนความก้าวหน้าวิชาภาษาอังกฤษ โดยใช้คอมพิวเตอร์ที่ให้ผลวินิจฉัยป้อนกลับนี้ เนื่องโดยโปรแกรม Authorware ซึ่งจะสามารถใช้ได้กับคอมพิวเตอร์ ระบบ IBM-PC หรือเทียบเคียงได้กับ IBM โดยควรมีตักษะพื้นฐานดังนี้

- มี CPU 486DX-33 ขึ้นไป และมีหน่วยความจำ (RAM) อย่างน้อย 16 เมกะไบท์
- ฮาร์ดดิสก์ความจุอย่างน้อย 540 เมกะไบท์
- ใช้กับโปรแกรมระบบปฏิบัติการวินโดว์ 95 (Windows 95)
- มีเครื่องพิมพ์ (Printer) ขนาดที่พิมพ์ได้ 80 ตัวอักษรหรือมากกว่า

การติดตั้งโปรแกรม

โปรแกรมกระบวนการสอนความก้าวหน้าวิชาภาษาอังกฤษนี้ มี 2 ชุด แต่ละชุดอยู่ในดิสก์เก็ตจำนวน 3 แผ่น เรียงลำดับแผ่นที่ 1, 2 และ 3 โดยดำเนินการติดตั้งโปรแกรมดังนี้

เบ็คเครื่องเหมือนกับการเริ่มต้นใช้งานปกติ

1. เครื่องเข้าสู่ระบบ DOS โดยอยู่ที่ C:>

1.1 พิมพ์ข้อความ A:setup จากนั้นใส่แผ่นโปรแกรมแผ่นที่ 3 ใน Drive A แล้วกดแป้น Enter

1.2 คอมพิวเตอร์จะดำเนินการติดตั้งโปรแกรมจาก Drive A ลงเครื่อง เมื่อติดตั้งโปรแกรมจากแผ่นที่ 3 เสร็จแล้ว คอมพิวเตอร์จะปรากฏข้อความให้ใส่แผ่นที่ 1 แล้วกดแป้น Enter

1.3 คอมพิวเตอร์จะดำเนินการติดตั้งโปรแกรมจาก แฟ้มที่ 1 ลงเครื่อง เมื่อติดตั้งโปรแกรมจากแฟ้มที่ 1 เสร็จแล้ว คอมพิวเตอร์จะปรากฏข้อความให้ใส่แฟ้มที่ 2 แล้วกดแป้น Enter
 1.4 คอมพิวเตอร์จะดำเนินการติดตั้งโปรแกรมแฟ้มที่ 2 ลงเครื่อง เมื่อติดตั้งโปรแกรมจากแฟ้มที่ 2 เสร็จแล้ว คอมพิวเตอร์จะปรากฏข้อความให้ใส่แฟ้มที่ 3 แล้วกดแป้น Enter เมื่อคอมพิวเตอร์ดำเนินการติดตั้งโปรแกรมจากแฟ้มที่ 3 เสร็จแล้ว จะปรากฏข้อความว่า Setup completed. แสดงว่าการติดตั้งสมบูรณ์

2. เครื่องเข้าสู่ระบบ Windows 95

2.1 เมื่ออยู่ที่หน้าจอปัจจุบัน ให้คลิกคำสั่ง Start และเลื่อนแท็บสีไปคลิกที่คำสั่ง Run

2.2 พิมพ์ข้อความ A:\setup ในช่องวางหลังคำว่า Open จากนั้นใส่แฟ้มโปรแกรม แฟ้มที่ 3 ใน Drive A แล้วกดแป้น Enter

2.3 คอมพิวเตอร์จะดำเนินการติดตั้งโปรแกรมจาก Drive A ลงเครื่อง เมื่อติดตั้ง โปรแกรมจากแฟ้มที่ 3 เสร็จแล้ว คอมพิวเตอร์จะปรากฏข้อความให้ใส่แฟ้มที่ 1 แล้วกดแป้น Enter

2.4 เมื่อติดตั้งโปรแกรมจากแฟ้มที่ 1 เสร็จแล้ว คอมพิวเตอร์จะปรากฏข้อความให้ใส่แฟ้มที่ 2 แล้วกดแป้น Enter คอมพิวเตอร์จะดำเนินการติดตั้งโปรแกรมจาก Drive A ลงเครื่อง

2.5 คอมพิวเตอร์จะดำเนินการติดตั้งโปรแกรมจาก Drive A ลงเครื่อง เมื่อติดตั้งโปรแกรมจากแฟ้มที่ 2 เสร็จแล้ว คอมพิวเตอร์จะปรากฏข้อความให้ใส่แฟ้มที่ 3 แล้วกดแป้น Enter เมื่อคอมพิวเตอร์ดำเนินการติดตั้งโปรแกรมจากแฟ้มที่ 3 เสร็จแล้ว จะปรากฏข้อความว่า Setup completed

2.6 เมื่อติดตั้งโปรแกรมเสร็จสมบูรณ์แล้ว จะปรากฏ icon ของโปรแกรมชื่อ Test ที่หน้าจอ (Desktop)

การเรียกใช้โปรแกรม

เมื่อเปิดเครื่องเรียบร้อยแล้ว หน้าจอปัจจุบันอยู่ที่ Desktop ซึ่งมี Folder ชื่อ Test ปรากฏอยู่ ให้ผู้ใช้ดับเบิลคลิกที่ Folder ดังกล่าว จะปรากฏ icon ชื่อ Test1 ซึ่งเป็นโปรแกรมชุดที่ 1 และ Test2 ซึ่งเป็นโปรแกรมชุดที่ 2 เมื่อต้องการเข้าสู่โปรแกรมใด ให้ผู้ใช้ดับเบิลคลิกที่ icon นั้น

คำแนะนำในการใช้โปรแกรม

1. ในການນຳໂປຣແກຣມໄປເຊົ້າພື້ນສອນນັກເຮັດວຽກ ຄວາມຕົວລະອິນຍາວີທີການໃຫ້ໂປຣແກຣມໃຫ້ນັກເຮັດວຽກ ເຂົ້າໃຈວີທີການໃຫ້ແປ່ນພິມທີ່ຈໍາເປັນດີໃຫ້ໃນກາທດສອນດັ່ງນີ້

- ແປ່ນ **Enter** ໃຫ້ເນື້ອນັກເຮັດວຽກໄສ້ຂໍ້ອມລຸ່ມອອກຕາມທາງໃຫ້ນັກເຮັດວຽກ ແປ່ນພິມທີ່ເຊົ້າເສົ້າ 1 ຄົງ ນັ້ນພິມພົບເສົ້າ 1 ຄົງ ນັ້ນພິມພົບເສົ້າ 1 ຄົງ ແລະ ນັ້ນພິມພົບເສົ້າ 1 ຄົງ
- ແປ່ນ **-** ໃຫ້ໃນການປ່ຽນມາການໄທຢັບມາການອັງກຸດ ແລະ ເປົ້າມາການອັງກຸດ ເປົ້າມາການໄທ ໃນການໃຫ້ເຄີຍໝອວດກັບໂປຣແກຣມນີ້ ຈະໄຟໄ້ເນື້ອເຄີຍໝອວດອູ່ໃນຮະບັບຂອງການອັງກຸດ ເກົ່ານັ້ນ
- ແປ່ນ **←** ໃຫ້ລົບອັກຂະຫຼາດທີ່ອູ່ໜ້າ Cursor
- ແປ່ນ **Delete** ໃຫ້ລົບອັກຂະຫຼາດທີ່ອູ່ໜັງ Cursor

2. ໃນການປ່ຽນໜ້າຈົກກ້າໂປຣແກຣມໄມ້ໄດ້ຮັບໃຫ້ທຳໃຫ້ໃຫ້ມາສົກລິດ ນີ້ອີກດັບໄດ້ ເພື່ອປ່ຽນໜ້າຈົກກ້າ

3. ໃນການກຳນົດໃຫ້ເນົາມາສົກລິດທີ່ບີເກຣນໃຫ້ ກ້າບບີເກຣນນັ້ນມີຕົວອັກຊາກຳກັບ ສາມາດກົດແປ່ນພິມຕົວອັກຊາກຳຕົວແກບອອກຈາກຄຳນັ້ນ ຈຸ່າ ເພື່ອໃຫ້ໂປຣແກຣມດຳເນີນການດາມຄຳສັ່ງໄດ້

4. ໃນການດຳເນີນການສອນ ມີເນື້ອນັກເຮັດວຽກເຂົ້າສູ່ກາທດສອນຈະຕົວດຳເນີນການສອນໄທຕຽບ 28 ຂົ້ນ ນາກນັກເຮັດວຽກອອກຈາກໂປຣແກຣມໄມ້ຖຸກວິທີ ໂປຣແກຣມຈະບັນທຶກຂໍ້ອມລຸ່ມອອກຈາກນັກເຮັດວຽກຜູ້ນັ້ນໄວ້ໃນແພັ້ນຂໍ້ອມລຸ່ມ ຄຽມສອນສາມາດຕຽບຕາງສອນຈາກຂໍ້ອມລຸ່ມສ່ວນນີ້ໄດ້

5. ນັກເຮັດວຽກຕ້ອງອໍານຸຍາວີທີ່ປ່ຽນແປ່ນພິມຍືນຄຳຕອບເພື່ອເປັນປະໂຍບນ໌ ໃນການກຳນົດໃຫ້ເນົາມາສົກລິດທີ່ບີເກຣນໃຫ້ ແລະ ຈະຂໍ້ວ່າມີໃຫ້ໃຫ້ມາສົກລິດທີ່ບີເກຣນໃຫ້ ເກົ່ານັ້ນ ຈຸ່າ

6. ครุภูส่วนควรเน้นให้นักเรียนตรวจสอบในรายงานผลการสอบที่จัดพิมพ์จากโปรแกรมให้ละเอียด เนื่องจากนักเรียนต้องทำการซ้อมเสริมในชุดประส่งค์ที่นักเรียนสอบบ้านผ่าน หากนักเรียนได้อ่านผลการสอบอย่างละเอียดจะเข้าใจข้อบกพร่องของตนเองมากขึ้น

การใช้โปรแกรมซ้อมเสริม

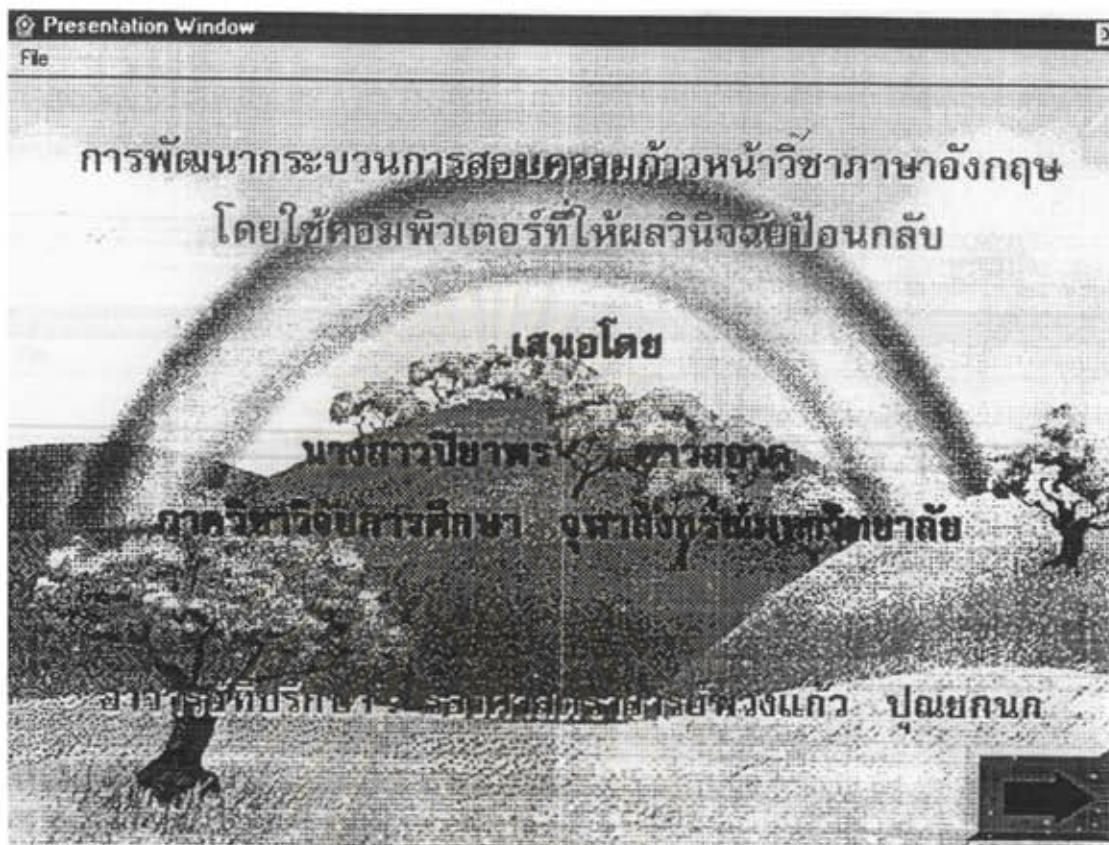
1. เมื่อนักเรียนทราบว่าตนสอบบ้านผ่านในชุดประส่งค์ใด ให้นักเรียนทำการซ้อมเสริมในชุดประส่งค์นั้น โดยการศึกษาเนื้อหาและทำแบบฝึกหัด ซึ่งนักเรียนควรเลือกสอบบ้านซ้อมเมื่อ นักเรียนคิดว่ามีความเข้าใจในเนื้อหาแล้วเพียงพอแล้ว

2. ครุภาระขอรับทราบนักเรียนเข้าใจว่า โปรแกรมซ้อมเสริมเป็นเพียงเครื่องมือช่วยในการเรียนรู้ หากนักเรียนไม่เข้าใจในส่วนใดก็สามารถขักถามจากครุภูส่วนก่อนการสอบบ้านซ้อมเสริมได้

การเข้าสู่โปรแกรมสอบความก้าวหน้าวิชาภาษาอังกฤษโดยใช้คอมพิวเตอร์ ที่ในผลวินิจฉัยป้อนกลับ

1. ในการเข้าสู่โปรแกรม ทำได้โดยการตั้งเบิลคลิกที่ Folder ชื่อ Test และ ตั้งเบิลคลิกที่ icon ชื่อ Test1 เพื่อเข้าสู่โปรแกรมแบบสอบชุดที่ 1 Test2 เพื่อเข้าสู่โปรแกรมแบบสอบชุดที่ 2 โดยโปรแกรมจะปีกognหน้าจอตั้งนี้

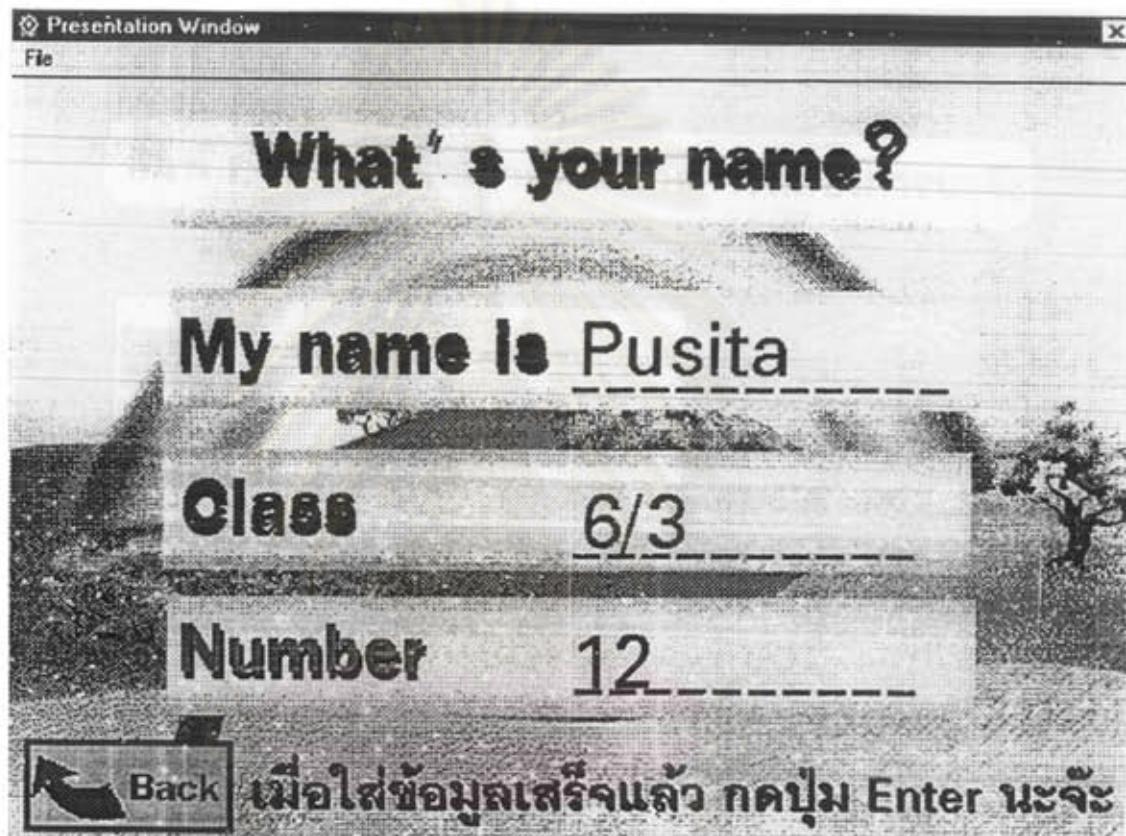
สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาพที่ 1 หน้าจอแสดงหน้าข้อวิทยานิพนธ์

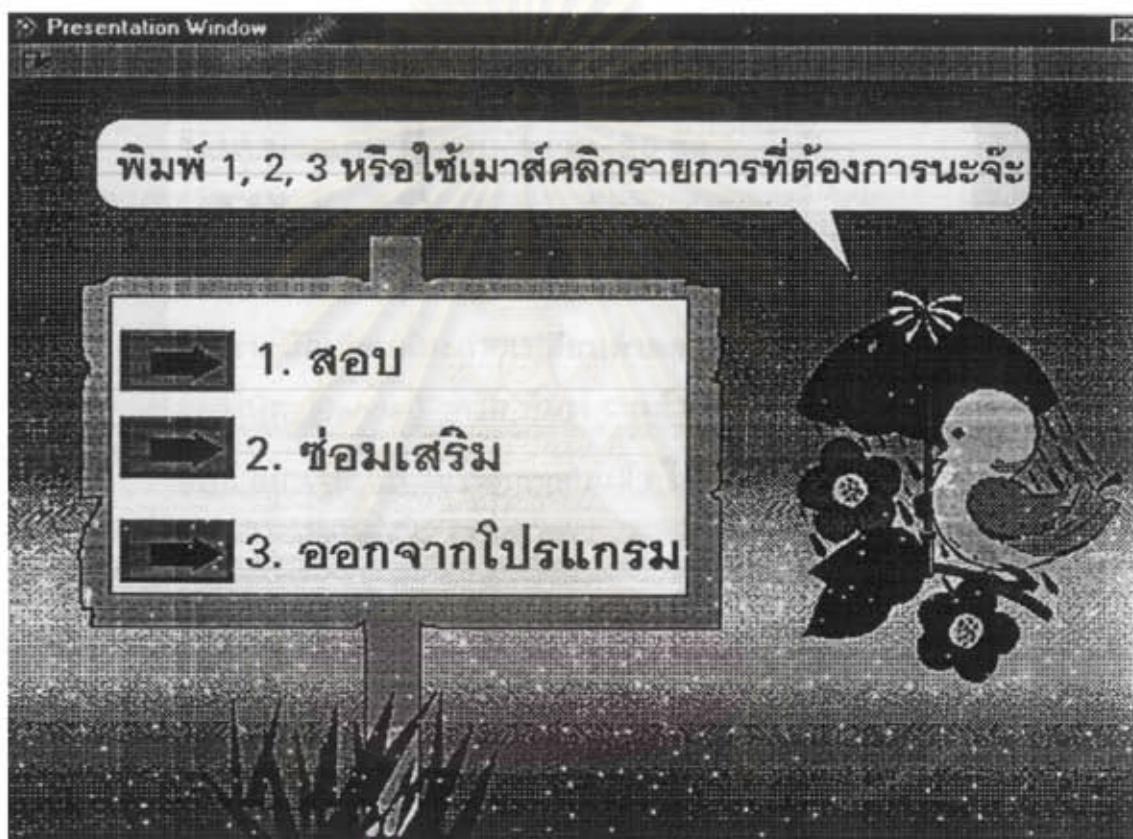
สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

เมื่อคลิกเมาส์ หรือกดแป้นพิมพ์ โปรแกรมจะแสดงหน้าจอคำตบต่อไป ซึ่งเป็นส่วนที่รับข้อมูลจากผู้ใช้โปรแกรม ได้แก่ ชื่อ ชั้น เลขที่ ซึ่งนักเรียนจะต้องกดแป้น Enter เมื่อเสร็จสิ้นการใส่ข้อมูลแต่ละส่วน



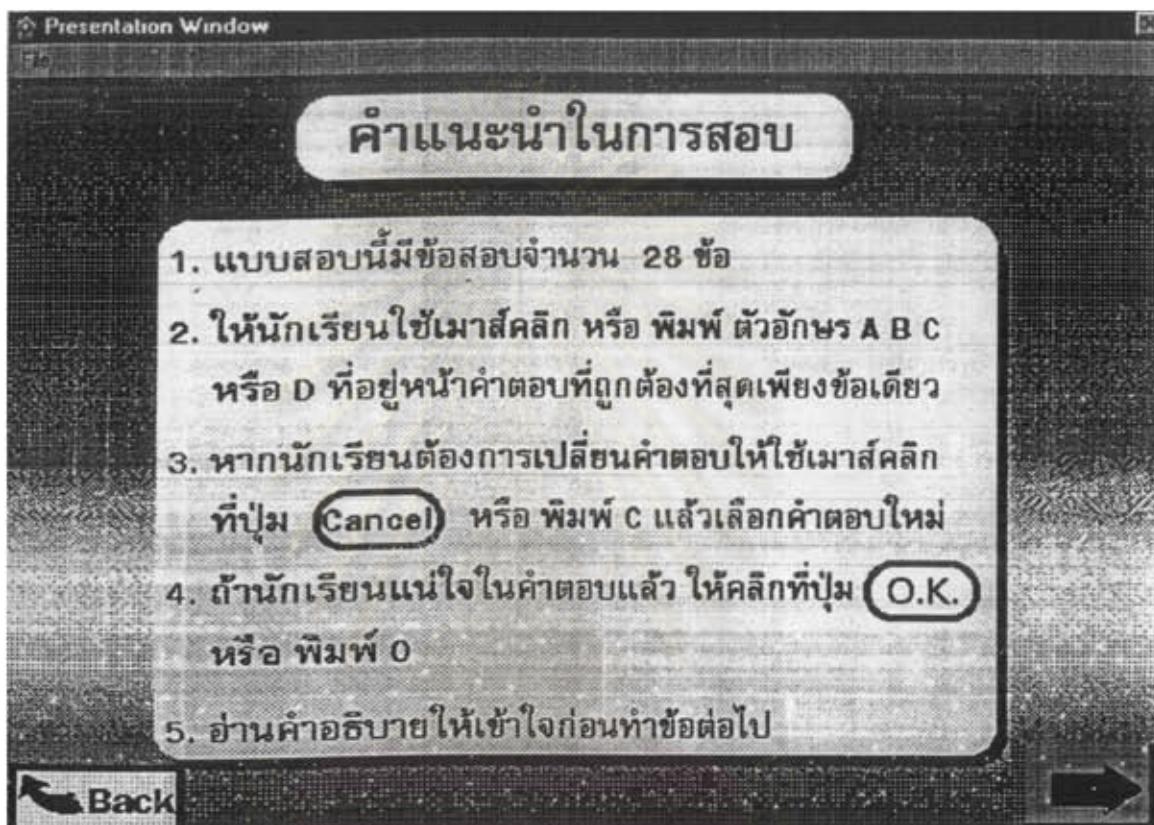
สถานนี้เรียนบริการ
ภาคที่ 2 หน้าจอที่ปรากฏเมื่อผู้ใช้โปรแกรมป้อนข้อมูล
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ในการเปลี่ยนหน้าจอต่อมาให้ใช้เมาส์คลิก หรือกดปุ่มใด ๆ จนเมื่อโปรแกรมเข้าสู่รายการ หลัก ซึ่งให้ผู้ใช้โปรแกรมเลือกรายการ สอบ ชื่อมเสริม และออกจากโปรแกรม ผู้ใช้โปรแกรม สามารถใช้เมาส์คลิก หรือพิมพ์ 1, 2 หรือ 3 เพื่อเข้าสู่รายการที่ต้องการ



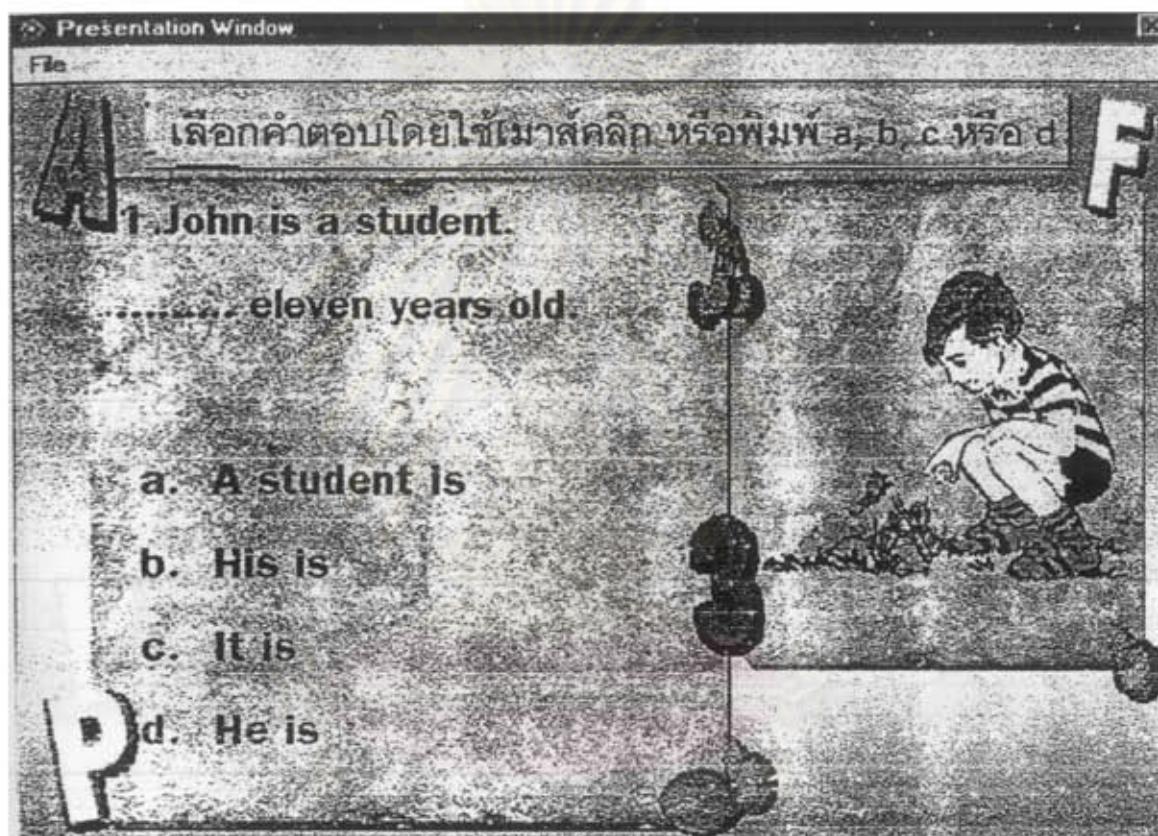
สถาบันวทยบริการ
ภาคที่ 3 หน้าจอแสดงรายการหลัก

เมื่อผู้ใช้โปรแกรมเลือกรายการสอบ ก่อนเข้าสู่การทดสอบโปรแกรมจะแสดงข้อแนะนำในการสอบ ซึ่งนักเรียนจะต้องทำความเข้าใจก่อนทำการสอบ



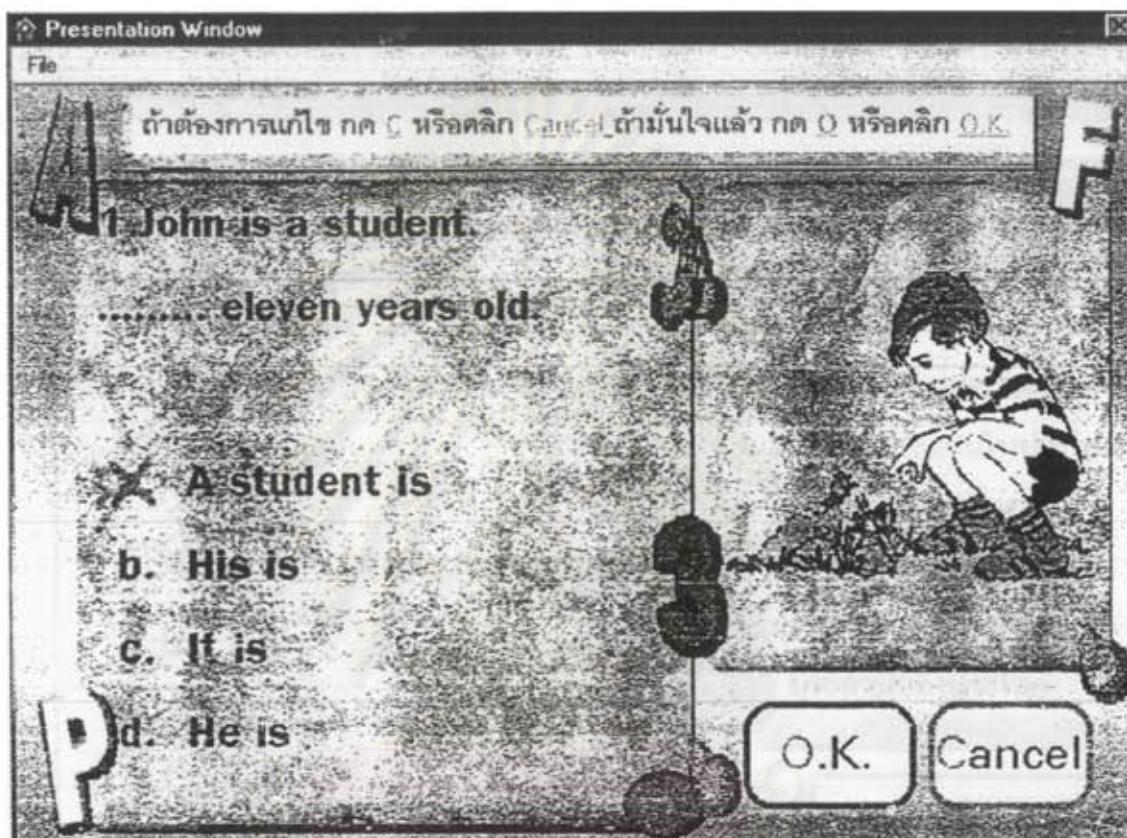
ภาพที่ 4 หน้าจอแสดงคำแนะนำในการสอบ

เมื่อปักกูน้ำขอแสดงข้อสอบ ผู้ใช้โปรแกรมสามารถใช้เมาส์คลิก หรือพิมพ์ A, B, C หรือ D เพื่อเลือกคำตอบที่ถูกต้อง โดยข้อสอบจะปักกูทางซ้ายมือ และมีภาพประกอบอยู่ทางขวามือ



สถาบันวิทยบริการ
ภาควิชานม Helvetica จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

เมื่อผู้ใช้โปรแกรมเลือกคำตอบแล้ว จะต้องคลิกที่ O.K. เพื่อยืนยันคำตอบ หรือคลิกที่ Cancel เพื่อยกเลิกคำตอบ



ภาพที่ 6 หน้าจอที่ให้ผู้เข้าสอบยืนยันคำตอบ

ถ้าคำตอบที่นักเรียนเลือกเป็นคำตอบที่ผิด โปรแกรมจะแสดงผลป้อนกลับ เป็นคำอธิบาย
ว่าตัวเลือกนั้นผิดเพราะอะไร

Presentation Window

File

อ่านคำอธิบายให้เข้าใจก่อนที่จะทำข้อต่อไปนะจ๊ะ

1. John is a student.
..... eleven years old.

A student is

a. His is
b. It is
c. He is
d. She is

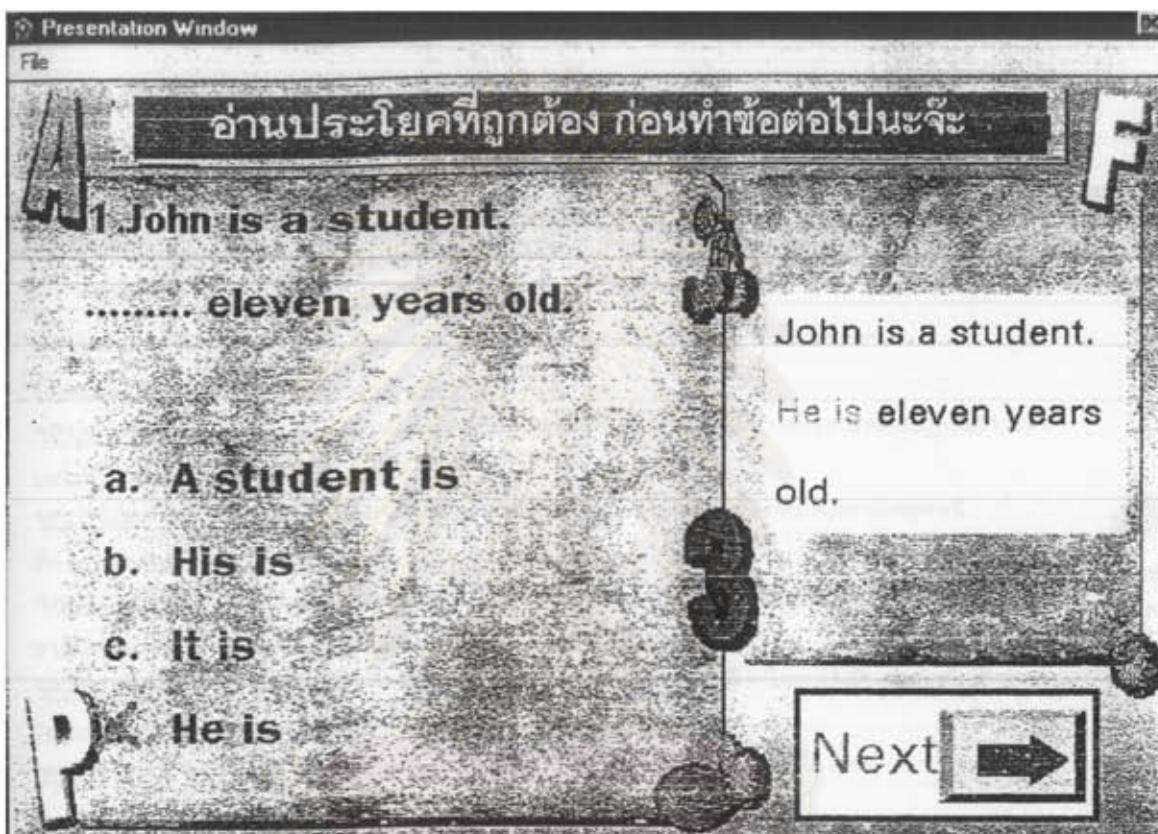
นักเรียนแพล็อกใช้ คำนาม
ที่กล่าวถึงในประโยคแรก
มาเป็นประธานในประโยค
ต่อมาจึงไม่ถูกต้อง เพราะ
ประโยคนี้ ต้องการ
ประธาน ที่ทำหน้าที่เป็น
ประธานของประโยค

Next

ภาพที่ 7 หน้าจอที่แสดงผลป้อนกลับ เมื่อยืนยันคำตอบที่ผิด

จุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย

ถ้าคำตอบที่เลือกเป็นคำตอบที่ถูกต้อง ประ惰คที่สมบูรณ์ของโจทย์ข้อนั้น ๆ จะปรากฏ
แทนที่ภาพประกอบ



ภาพที่ 7 หน้าจอแสดงผลป้องกันเมื่อยืนยันคำตอบที่ถูกต้อง

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

เมื่อผู้เข้าสอบทำข้อสอบครบตามจำนวนแล้ว โปรแกรมจะแสดงผลการสอบทันที โดยจะรายงานคะแนนที่ได้ จากคะแนนเต็ม 28 คะแนน วันที่สอบ เวลาที่เริ่มต้นสอบ เวลาที่สิ้นสุด การสอบ ผลการประเมิน แต่ละจุดประส่งค์ว่า ผ่าน หรือช่อน นอกจากนั้น หากผู้เข้าสอบ มีข้อบกพร่องที่ต้องแก้ไขเป็นพิเศษ คือ มีการตอบผิดข้าในลักษณะเดียวกันเกิน 2 ครั้ง โปรแกรมจะรายงานผลการประเมินในลักษณะการวินิจฉัยด้วย

Presentation Window

ผลการสอบของ Pusita ชั้น ป.6/3 เลขที่ 12 วันที่ 28/12/98 เวลา 9.30 ถึง 10.08 คะแนน 14 จาก 28 คะแนน

จุดประช憬ค์ที่ 1 (ผ่าน) นักเรียนสามารถเลือกใช้สรรพนามที่กำหนดให้เป็นประธาน
ให้สอดคล้องกับคำนาม ที่ต้องการจะกล่าววิธีใดๆ ก็ได้

จุดประช憬ค์ที่ 2 (ช่อน) นักเรียนเลือกตอบคำนามที่เขียนด้วยคำกริยา ด้วยการตอบปฏิเสธแบบตั้ง
แต่ไม่มีคำว่า not ตามหลังกริยา

จุดประช憬ค์ที่ 3 (ช่อน) นักเรียนไม่สามารถเลือกใช้กริยาให้สอดคล้องกับประธานพูดจน
ที่กำหนดให้ได้

จุดประช憬ค์ที่ 4 (ช่อน) นักเรียนเลือกใช้ กริยา เติม ing เป็นกริยาแท้ในประโยคที่มีประธานเป็นบุรุษที่
3 เนยพจน์ แทนที่จะใช้เฉพาะคำกริยาที่สอดคล้องกับประธาน

จุดประช憬ค์ที่ 5 (ผ่าน) นักเรียนสามารถเลือกใช้ to + infinitive (กริยาในรูปปีกติ) ตามหลังกริยา like
ให้ประโภคที่กำหนดให้ได้ถูกต้อง

จุดประช憬ค์ที่ 6 (ช่อน) นักเรียนเลือกใช้ กริยา + คำนาม ตามหลังกริยา like
แทนที่จะเลือกใช้เฉพาะคำนาม

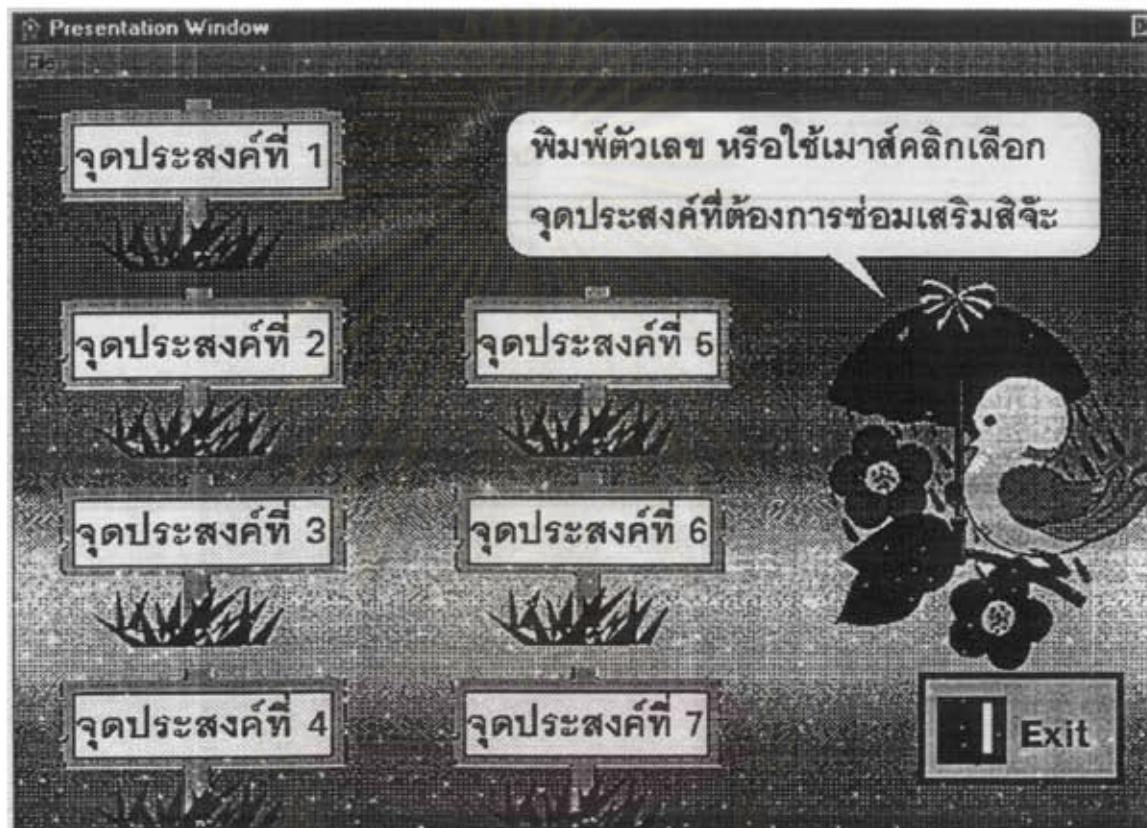
จุดประช憬ค์ที่ 7 (ช่อน) เมื่อกำหนดภาษามาให้ นักเรียนไม่สามารถเลือกคำศัพท์
ที่มีความหมายตรงกับภาษาได้

Print **Exit**

ภาพที่ 8 หน้าจอแสดงผลการสอบเมื่อสิ้นสุดการสอบ

ผู้เข้าสอบสามารถจัดพิมพ์ผลการสอบได้ทันที โดยการคลิกที่ Print หรือกดแป้นพิมพ์ P
ถ้ายังไม่ต้องการพิมพ์ในทันทีก็สามารถออกจากโปรแกรมโดยคลิกที่ Exit หรือกดแป้นพิมพ์ E
โปรแกรมจะบันทึกผลการสอบไว้ และสามารถจัดพิมพ์ภายหลังได้

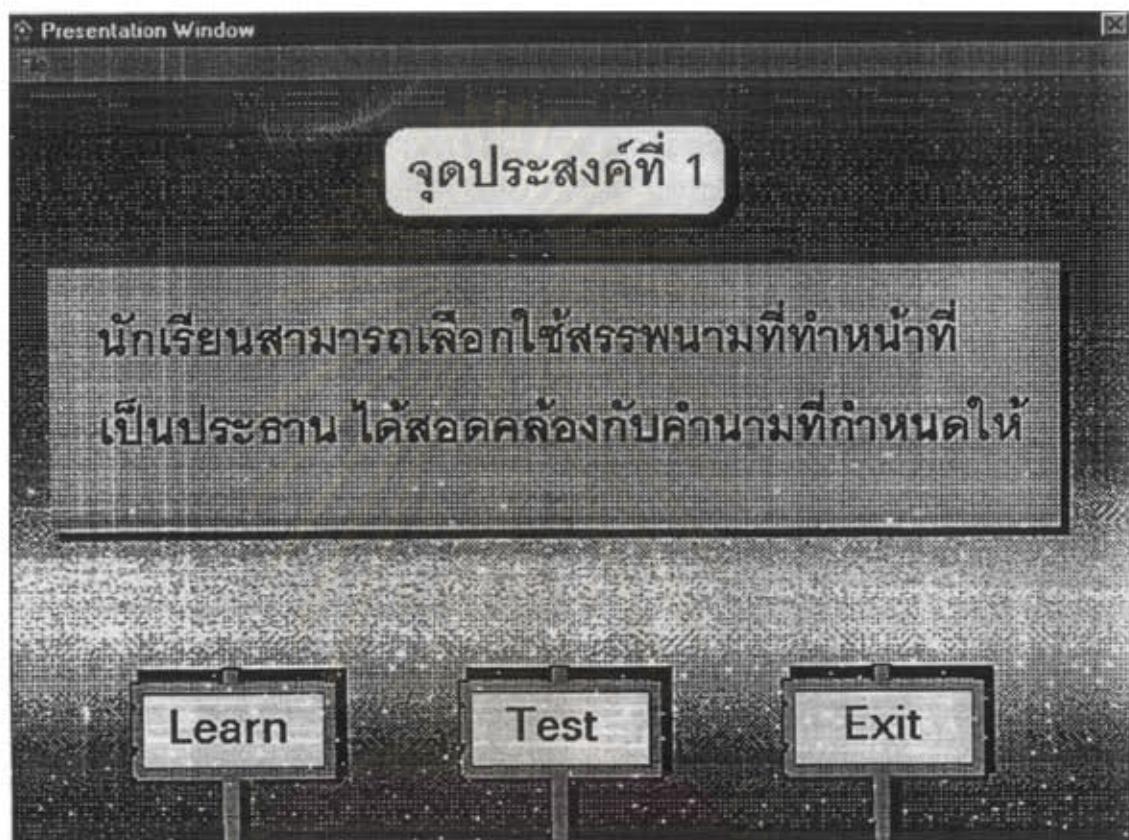
หากผู้ใช้โปรแกรมเลือกรายการซ่อมเสริม จะปรากฏหน้าจอที่แสดงรายการให้เลือก จุดประสงค์ที่ต้องการซ่อมเสริม ซึ่งสามารถเลือกได้โดยการพิมพ์หมายเลขจุดประสงค์ หรือคลิกเมาส์ที่จุดประสงค์ที่ต้องการซ่อมเสริม



ภาพที่ 9 หน้าจอแสดงรายการจุดประสงค์

ผู้ใช้โปรแกรมสามารถเลือกรายการซ่อมเสริมในจุดประสงค์ที่ต้องการ โดยสามารถดูรายการ จุดประสงค์ที่ตนต้องซ่อมเสริมได้จากผลการสอบถามที่พิมพ์ออกมานอกไปร์แกรม อย่างไรก็ตาม ผู้ใช้โปรแกรมสามารถศึกษาเนื้อหาและทำแบบฝึกหัดในจุดประสงค์ที่ตนไม่ต้องซ่อมเสริมได้ด้วยแต่ไม่จำเป็นต้องสอบถามในจุดประสงค์นั้น ๆ

เมื่อผู้ใช้โปรแกรมเลือกจุดประสังค์ที่ต้องการซ้อมเพิ่มแล้ว โปรแกรมจะแสดงรายการ
ให้เลือกเรียน (Learn) สอบ (Test) หรือ ออกจากโปรแกรม (Exit)



ภาพที่ 10 หน้าจอแสดงรายการให้เลือกในแต่ละจุดประสังค์

**สถาบันวทยบรการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

เมื่อผู้ใช้โปรแกรมเลือก Learn โปรแกรมจะเสนอเนื้อหาของแต่ละจุดประส่งค์ ซึ่งผู้ใช้โปรแกรมสามารถศึกษาเนื้อหาแต่ละส่วนคลับกันไปมาได้

Presentation Window

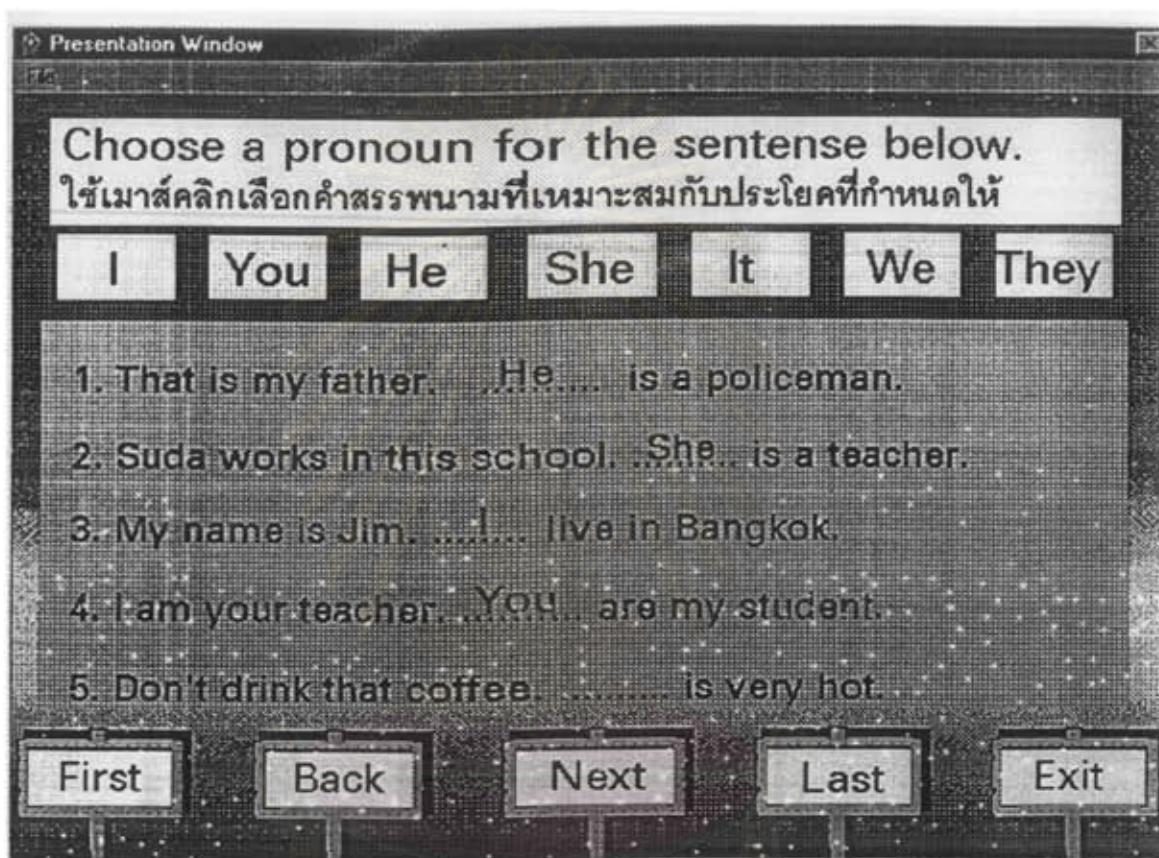
สรุปนามที่ทำหน้าที่เป็นประธานของประโยคแบ่งได้ดังนี้		
บุรุษ	พจน์	เอกพจน์
บุรุษที่ 1	I	We
บุรุษที่ 2	You	You
บุรุษที่ 3	He, She, It	They

First Back Next Last Exit

ภาพที่ 11 หน้าจอแสดงเนื้อหาของแต่ละจุดประส่งค์

สถาบันวิทยบรการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

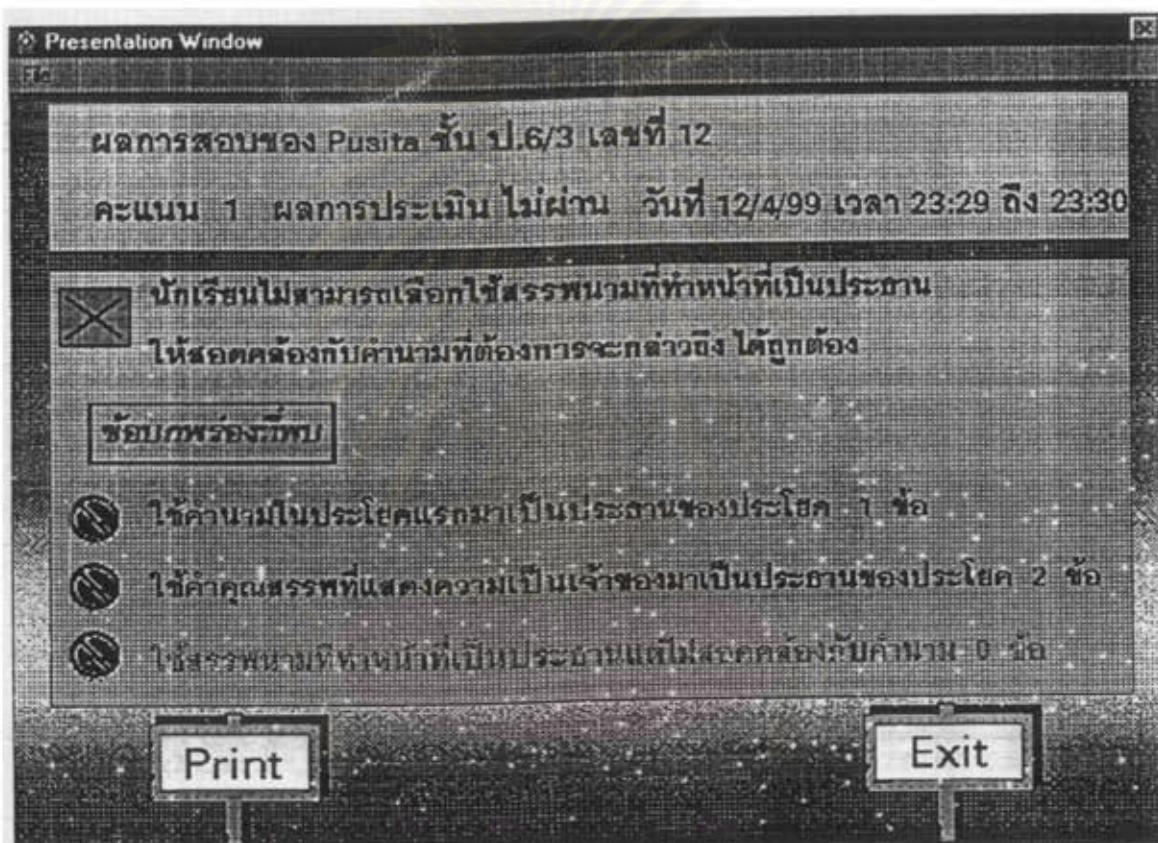
โปรแกรมจะเสนอแบบฝึกหัดต่อจากเนื้อหาส่วนตุณท้ายของแต่ละชุดประสงค์เนื่องจาก
มุ่งเน้นให้ผู้ใช้โปรแกรมได้ศึกษาเนื้อหาของแต่ละชุดประสงค์ก่อนทำแบบฝึกหัด ซึ่งจะมีแบบฝึกหัด
จำนวน 10 ข้อ ในแต่ละชุดประสงค์



ภาษาอังกฤษบริการ
ภาพที่ 12 หน้าจอแสดงแบบฝึกหัด

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

เมื่อผู้ใช้โปรแกรมเลือกสอบในการข้อมูลนี้ โปรแกรมจะเสนอข้อสอบที่บบกรุงไว้ในโปรแกรมแบบตอบความก้าวหน้า ซึ่งมีลักษณะเหมือนกันทุกประการ แต่จะเสนอเฉพาะจุดประสงค์ที่ผู้ใช้โปรแกรมต้องการจะสอบข้อมูลนี้ ผู้คนทั้ง 4 ข้อแล้ว ก็จะรายงานผลการสอบให้ทราบทันที โดยมีรายละเอียดดังนี้



แผนภูมิวิเคราะห์ จำนวนครบที่ผ่าน ภาคที่ 13 นำเสนอผลการสอบรายจุดประสงค์จากการข้อมูลนี้

ผู้ใช้โปรแกรมสามารถพิมพ์ผลการสอบได้ทันทีหรืออาจพิมพ์ภาษาไทยหลังโดยครุผู้สอนจากแฟ้มข้อมูลที่บันทึกไว้

การตรวจผลการสอบสำหรับครูผู้สอน

การบันทึกข้อมูลของผู้เข้าสอบจะปรากฏอยู่ใน Folder ชื่อ *Test* และมีแฟ้มข้อมูลเกิดขึ้นจากโปรแกรมสอบความก้าวหน้าไปร่วมกันละ 3 แฟ้ม คือ (สามารถเข้าถึงได้ด้วยการดับเบิลคลิก)

1. *record1.txt* หรือ *record 2.txt* (ตัวเลขข้างหลังแสดงถึงโปรแกรมที่ 1 และ 2 เป็นแฟ้มที่จะบันทึกผลการสอบของนักเรียนโดยให้ข้อมูลเป็นคำขอเชิงจุดประสงค์ และคำขอเชิงข้อบกพร่องของผู้เรียน มีลักษณะดังนี้

ผลการสอบความก้าวหน้าวิชาภาษาอังกฤษ - วันที่ 12/4/98 เวลา 09:32 ถึง 10:08

ชื่อ Pusita ชั้นป.6/6 เลขที่ 12

คะแนนที่ได้ ๐ จากคะแนนเต็ม 28 คะแนน —ผลการประเมิน— ไม่ผ่าน

—ผลการวินิจฉัย—

อุดປະສົງค์ที่ 1 นักเรียนสามารถเลือกใช้ส่วนงานที่ทำหน้าที่เป็นประธาน ในสอดคล้อง กับคำนามที่ต้องการจะถ่วงให้ถูกต้อง

อุดປະສົງค์ที่ 2 นักเรียนไม่สามารถเลือกตอบคำตามที่ขึ้นหันด้วยคำกริยา ด้วยการตอบ yes/no แบบสั้นได้

อุดປະສົງค์ที่ 3 นักเรียนเลือกใช้ are + กริยา เป็นกริยาแท้ในประโยคที่มีประธาน เป็นพหุพจน์ แทนที่จะใช้เฉพาะคำกริยาที่สอดคล้องกับประธาน

อุดປະສົງค์ที่ 4 นักเรียนเลือกใช้ กริยา เดิม ing เป็นกริยาแท้ในประโยคที่มีประธาน เป็นบุราห์ 3 เอกพจน์ แทนที่จะใช้คำกริยาที่สอดคล้องกับประธาน

อุดປະສົງค์ที่ 5 นักเรียนสามารถเลือกใช้ to + infinitive (กริยาในรูปปกต) ตามหลังกริยา like ในประโยคที่กำหนดให้ถูกต้อง

อุดປະສົງค์ที่ 6 นักเรียนสามารถเลือกใช้คำนามตามหลังกริยา like ในประโยคที่กำหนด ให้ได้ถูกต้อง อุดປະສົງค์ที่ 7 เมื่อกำหนดภาระมาใน นักเรียนไม่สามารถเลือกคำศัพท์ที่มีความหมายตรงกับภาษาได้ถูกต้อง

2. score1.txt หรือ score2.txt เป็นแฟ้มข้อมูลที่บันทึกความถี่ของการตอบตัวเลือกแต่ละลักษณะของแต่ละจุดประสังค์ ข้อมูลในแนวนอน เป็นข้อมูลที่ใช้ในการประเมินรายบุคคล และข้อมูลในแนวตั้ง ใช้เพื่อประเมินผลการเรียนเป็นรายกู้ม ด้วยอ หมายถึงเลือกตอบได้ถูกต้อง หมายเลขอื่นข้างหลัง หมายถึงจุดประสังค์ ด้วยอ A B หรือ C หมายถึงลักษณะของตัวลงที่ได้เล่นไว้แล้วและตัวเลขที่อยู่ข้างหน้า หมายถึงจุดประสังค์ซึ่งแฟ้มข้อมูลดังกล่าวมีลักษณะดังนี้

ผลการสอบความก้าวหน้าวิชาภาษาอังกฤษ

t1 t2 t3 t4 t5 t6 t7 1a 1b 1c 2a 2b 2c 3a 3b 3c 4a 4b 4c 5a 5b 5c 6a 6b 6c 7a 7b 7c

13/4/99 คะแนน = 12 ไม่ผ่าน

Pusita 6/6 12 3 2 1 0 1 3 2 0 1 0 2 0 0 3 0 0 1 3 0 0 1 3 0 1 0 0 1 1

13/4/99 คะแนน = 07 ไม่ผ่าน

Maytha 6/6 25 0 2 1 0 1 0 2 0 1 0 2 0 0 3 0 0 1 3 0 0 1 3 3 1 0 0 1 3

3. retest1.txt หรือ retest2.txt เป็นแฟ้มข้อมูลที่บันทึกผลการสอบข้อมูลนักเรียน มีลักษณะดังนี้

ผลการสอบความก้าวหน้าวิชาภาษาอังกฤษ(สอบใหม่) - วันที่ 12/4/99 เวลา 23:29 ถึง 23:30

ชื่อ Pusita ชั้น ป.6/3 เลขที่ 12

จุดประสังค์ที่ 1 นักเรียนสามารถเลือกใช้สรุปนามที่ทำหน้าที่เป็นประธานให้สอดคล้องกับคำนำที่ต้องการจะกล่าวถึงได้ถูกต้อง

คะแนนที่ได้ 1 จากคะแนนเต็ม 4 คะแนน —ผลการประเมิน— ไม่ผ่าน

—ข้อบกพร่องที่พบ—

นักเรียนเลือกใช้คำนำในประโยคแรกมาเป็นประธานของประโยคต่อมาแทนที่จะใช้สรุปนามที่ทำหน้าที่เป็นประธาน 1 ชื่อ

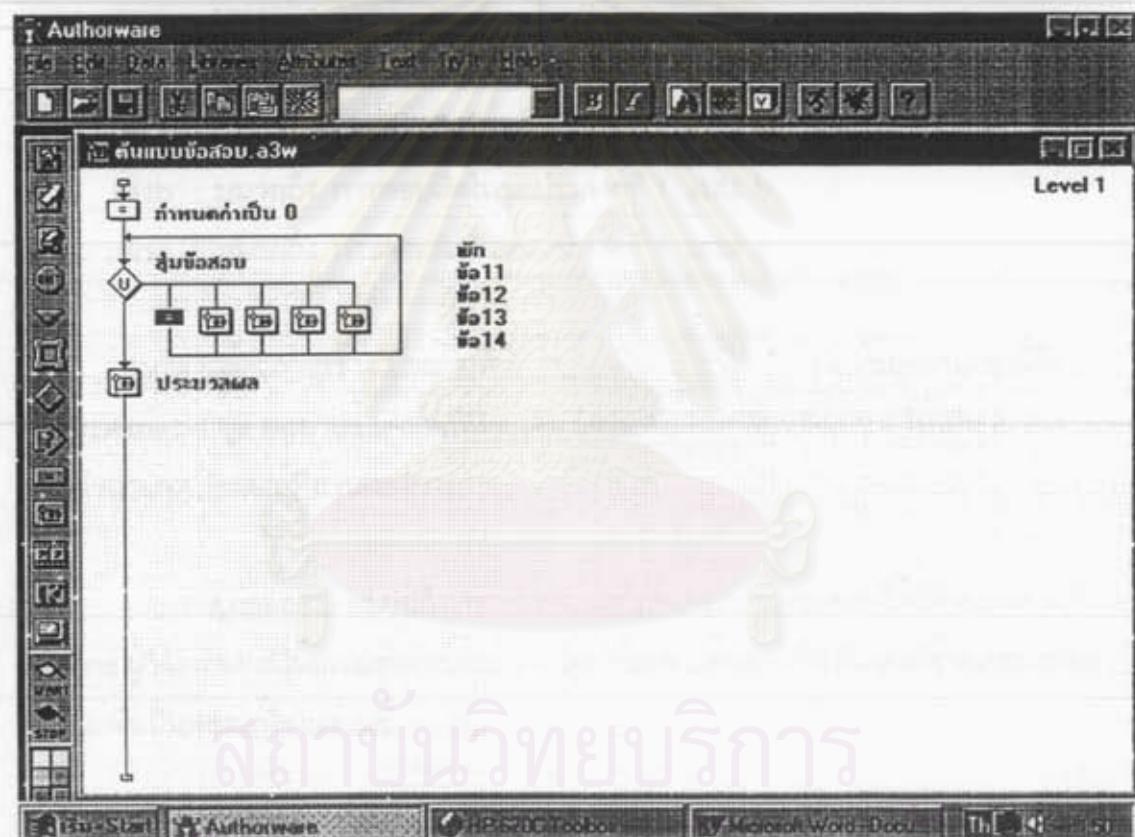
นักเรียนเลือกใช้คำศูนย์สหที่แสดงความเป็นเจ้าของมาเป็นประธานของประโยคต่อมาแทนที่จะใช้สรุปนามที่ทำหน้าที่เป็นประธาน 2 ชื่อ

\

แฟ้มข้อมูลเหล่านี้สามารถทำการเปลี่ยนแปลงแก้ไขได้ ผู้วิจัยจึงกำหนดให้อยู่ใน Folder ที่ต่างไปจากโปรแกรมสอบความก้าวหน้า คือใน Folder ชื่อ Ftest เพื่อลดโอกาสในการถูกแก้ไข

การนำโปรแกรมไปประยุกต์ใช้

ในการที่จะประยุกต์ใช้โปรแกรม จาก file ต้นแบบข้อสอบ.a3w นั้น ผู้ที่จะประยุกต์ใช้ จะต้องมีความรู้พื้นฐานในการใช้โปรแกรม Authorware ในระดับที่สามารถเข้าสู่การแก้ไข icon แต่ละประเภทได้ โดยศึกษา file ตัวอย่าง แล้วทำการเปลี่ยนแปลงภายละอีกด้วยใน icon เช่น ข้อสอบ รูปภาพ คำอธิบาย ฯลฯ ซึ่งโปรแกรมดังกล่าวมีการจัดเรียง icon ดังนี้



- icon กำหนดค่าเป็น 0 หมายถึง การกำหนดค่าเริ่มต้นของตัวแปรก่อนเข้าสู่การทำทดสอบ ให้มีค่าเป็น 0 เช่น คะแนนรวม คะแนนจุดประสงค์ คะแนนแบบผิดชนิดต่างๆ เป็นต้น วิธีการตั้งค่าทำโดยการดับเบิลคลิกที่ icon และพิมพ์ ตัวแปร=0 ให้ครบถ้วนแล้วปุ่มที่ต้องการตั้ง

เมื่อ ดับเบิลคลิกເງົາສູ່ icon ນີ້ ຈະປາກງູ້ຂອງຄວາມ

am1:=0

ta1:=0

di1a:=0

di1b:=0

di1c:=0

am1 หมายถึง การເລືອກຂ້ອສອບໃນຈຸດປະສົງທີ 1

ta1 หมายถึง ດະແນນທີ່ນັກເຮືອນກຳໄດ້ໃນຈຸດປະສົງທີ 1

di1a หมายถึง ກາຮຕອບຜິດໃນຈຸດປະສົງທີ 1 ແບບ a

di1b หมายถึง ກາຮຕອບຜິດໃນຈຸດປະສົງທີ 1 ແບບ b

di1c หมายถึง ກາຮຕອບຜິດໃນຈຸດປະສົງທີ 1 ແບບ c

หากທ່ານຕ້ອງກາຮສ້າງໂປຣແກຣມໃໝ່ຂ້ອສອບຈຳນວນເກົ່າໄດ້ ກີ່ໃຫ້ພິມພົ້ອຄວາມເຂົ້າເຊື້ອກ
ຈຸດປະສົງຄະ 1 ຈຸດ ຕ່ອທ້າຍຂ້ອຄວາມທີ່ມີຢູ່ເຕີມ ໂດຍທ່ານຕ້ອງເປົ້າລົງຕົວເລີງ 1 ໃຫ້ເປັນ 2, 3, 4....
ຈຳນວນຈຸດປະສົງທີ່ທ່ານຕ້ອງກາຮ

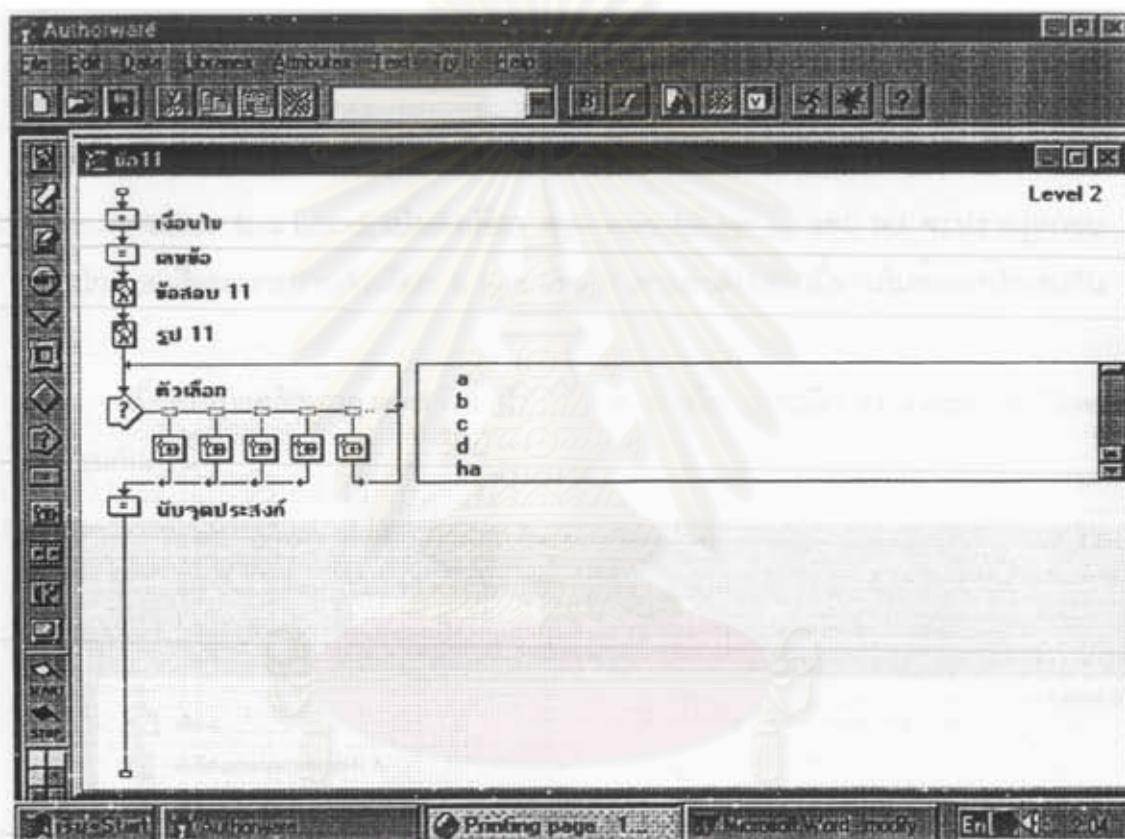
- icon ຖຸ່ມຂ້ອສອບ หมายถึง ກາຮກໍານະໂຫ້ໂປຣແກຣມເພື່ອຂ້ອສອບໃໝ່ຈຳນວນທານທີ່ເກົ່າ
ຕ້ອງກາຮ ຜູ້ວິຈິຍກໍານະໂຫ້ເສັນຂ້ອສອບແບບສຸ່ມ ໂດຍໃຫ້ເພາະຂ້ອສອບທີ່ຍັງມີເຫັນກວບຖຸກຂ້ອ
ທ່ານໄຟຈຳເປັນຕ້ອງແກ້ໄຂໃນສ່ວນນີ້

- icon ພັກ หมายถึง icon ທີ່ຈະໃຫ້ໂປຣແກຣມມາພັກ ນາກນີ້ກາຮຖຸມພັບຂ້ອສອບໃນ
ຈຸດປະສົງໃດ ມີຈຳນວນຄວບທີ່ຕ້ອງກາຮແລ້ວ ໃນກາວິຈິຍນີ້ກໍານະໂຫ້ເປັນ 4 ຊັ້ນ ທ່ານໄຟຈຳເປັນ
ຕ້ອງແກ້ໄຂໃນສ່ວນນີ້

- icon ຂັ້ນ 11 หมายถึง ຂ້ອສອບຈຸດປະສົງທີ 1 ຂັ້ນທີ່ 1 ເມື່ອທ່ານຕ້ອງກາຮພິມພົ້ອສອບ
ແລະໄຟສາມາຄຍໍາຍ area ຂອງ hot spot ໄດ້ ໃຫ້ທ່ານພິມພົ້ອສອບ ທັນຂ້ອສອບທີ່ມີຢູ່ເຕີມ ໂດຍ
ໄຟຕ້ອງແກ້ໄຂຕົວແປ່ງ (ii) ທີ່ອູ່ໃນເຄື່ອງໝາຍປຶກກາ ແຕ່ຕ້າທ່ານສາມາຄຍໍາຍ area ຂອງ hot spot ໄດ້
ທ່ານກີ່ສາມາຄັດວາງຂ້ອສອບໃນຄັກນະໂອັນໄດ້

- icon ประมวลผล หมายถึง icon ที่จะทำหน้าที่ประมวลผลการตอบของนักเรียน เพื่อแสดงผลทางหน้าจอ และบันทึกในแฟ้มบันทึกข้อมูล (Text file)

เมื่อเข้าสู่การทำงานใน level ที่ 2 โดยดับเบิลคลิกที่ ข้อสอบ 11 แล้วกำหนดให้มี icon บน Flow line ดังนี้



- icon เงื่อนไข ใช้ในการสร้างเงื่อนไขในการเลือกข้อสอบ โดยเมื่อมีการเลือกข้อสอบใน จุดประසưngค์ครบ 4 ครั้งแล้ว โปรแกรมจะไปพิพากษา icon พาก ก่อน และจึงค่อยทำการเลือกข้อสอบ ในเมื่อต่อไป เมื่อท่าน ดับเบิลคลิกเข้าไปดูรายละเอียดภายใน icon จะพบข้อความว่า if am1>3 then GoTo(iconID@"พาก") ในส่วนนี้ ท่านจะต้องแก้ไขด้วยเลข 1 หลัง am ให้เป็นตัวเลขประจำ จุดประಸưngค์ ที่ข้อสอบข้อนั้นใช้วัดด้วย

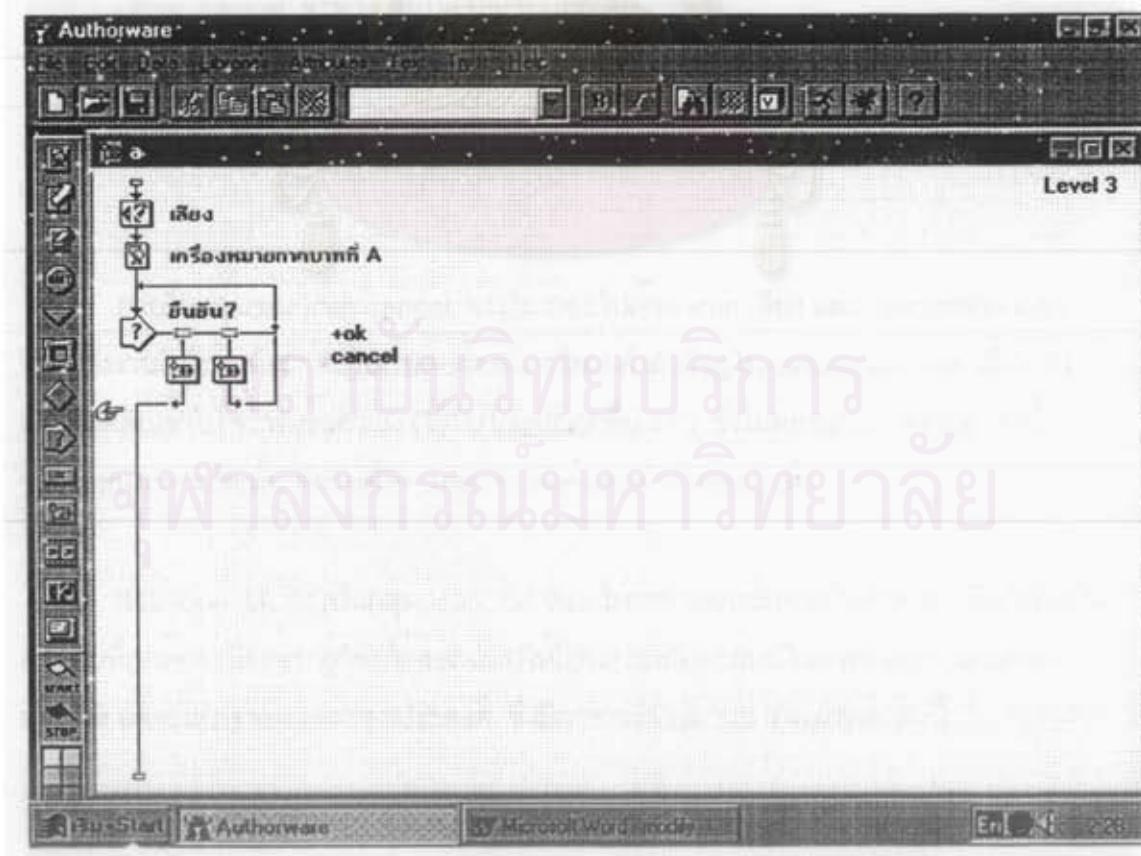
- icon เก็บข้อ ใช้กำหนดเลขข้อให้มีการเรียงตามลำดับที่ของ การศูม ดังนั้นเวลาพิมพ์ ข้อสอบ จึงต้องพิมพ์ ชื่อตัวแปรเลขข้อ แทนที่เลขข้อจริง ๆ ซึ่งตัวแปรตั้งกล่าวจะอยู่ในเครื่องหมาย ปีกกา ท่านไม่จำเป็นต้องเปลี่ยนข้อมูลในส่วนนี้

- icon พื้น 11, ข้อสอบ 11, และ รูป 11 เป็นการออกแบบหน้าจอ โดยผู้วิจัยกำหนดให้มีพื้นที่ด้านหลัง เพื่อรองรับข้อสอบที่จะปรากฏทางด้านขวา และ รูปภาพที่จะปรากฏทางด้านซ้าย ทำให้สามารถปรับเปลี่ยนความเหมาะสมได้

- icon ตัวเลือก เป็นการสร้าง ให้นักเรียนมีปฏิสัมพันธ์กับโปรแกรม โดยการเลือกคำตอบ ผู้วิจัยกำหนดให้เป็นแบบ hot spot มีการตอบสนองเมื่อใช้เมาส์คลิก หรือพิมพ์แป้น a b c หรือ d ทำให้ไม่ต้องแก้ไขในส่วนนี้

- icon a b c และ d เป็นตัวเลือก ส่วน icon ha hb hc และ hd จะปรากฏกรอบ เมื่อนักเรียนเดือนเมาส์ผ่านตัวเลือก a b c หรือ d ตามลำดับ ส่วนนี้ทำให้ไม่ต้องแก้ไขเขียนกัน

เมื่อดับเบิลคลิกเข้าสู่ level ที่ 3 ที่ icon a b c หรือ d จะมีการวาง icon บน Flow line เนื่องอกันดังนี้



- icon เสียง จะช่วยเตือนให้นักเรียนทราบว่าตนได้เลือกคำตอบแล้ว หากท่านต้องการเปลี่ยนเสียงก็สามารถ load เข้ามาใหม่ได้

- icon เครื่องหมายภาษาบท จะแสดงเครื่องหมายภาษาบทับตัวอักษร a b c หรือ d แล้วแต่กรณี ถ้าท่านไม่ได้เปลี่ยนแปลงรูปแบบของข้อสอบก็ไม่ต้องเปลี่ยนแปลง icon นี้

- icon ยืนยัน เป็นการเปิดโอกาสให้นักเรียนได้เปลี่ยนคำตอบ ไม่ต้องเปลี่ยนแปลง

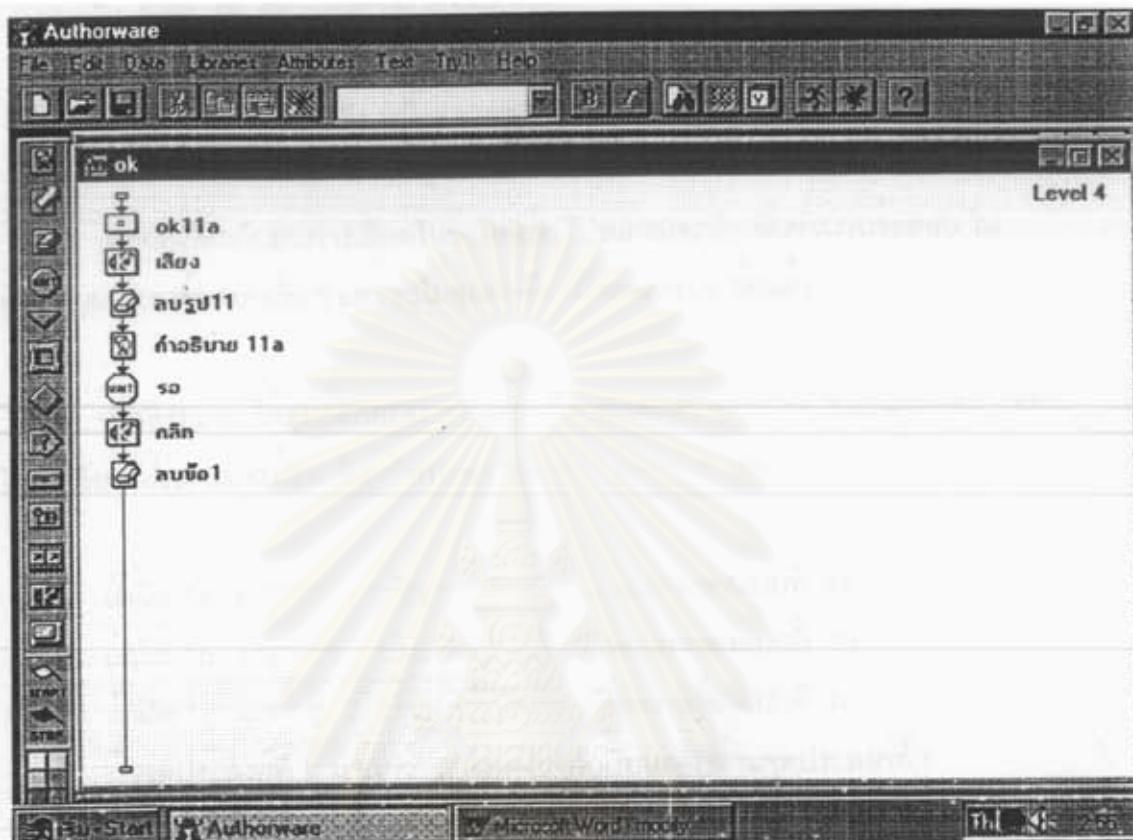
- icon +ok มีเครื่องหมาย + อยู่ข้างหน้า แสดงว่าเป็นคำตอบที่ถูกต้อง โปรแกรมจะสะสมคะแนนจากส่วนนี้ท่านไม่ต้องเปลี่ยนจุดนี้เนื่องจากโปรแกรมมีข้อสอบที่สร้างข้อถูกให้เป็น ข้อ a b c และ d อย่างละข้อให้ท่านอยู่แล้ว หากท่านต้องการเพิ่มเติม สามารถใช้วิธีการ copy และเปลี่ยนตัวแปร ตามที่จำเป็น

- icon cancel จะทำงานเมื่อนักเรียนยกเลิกคำตอบ

ห้อง icon ok และ icon cancel จะมีระดับการทำงานที่ลึกลงไปอีก 1 ชั้น ดังจะได้กล่าวต่อไป

ภายในกลุ่มของ icon cancel จะประกอบไปด้วย icon เสียง และ calculation icon ซึ่งจะส่งงานให้โปรแกรมกลับไปเริ่มนั่นๆ ใหม่ คำสั่งนี้อยู่ใน calculation icon เมื่อท่านตัดเบล็อกลิ๊กเข้าไป จะพบข้อความ GoTo(IconID@พื้นที่ 11) ซึ่งไม่ต้องแก้ไข เพราะคำสั่งนี้จะเปลี่ยนไปตามชื่อพื้นที่ท่านตั้งตามจุดประสงค์ และลำดับข้ออยู่แล้ว

ส่วน icon ok จะเป็นกลุ่ม icon ที่สำคัญ ไม่ว่าคำตอบนั้นจะเป็นคำตอบที่ผิด หรือเป็นคำตอบที่ถูกต้อง เนื่องจากผู้ใช้ได้ออกแบบให้โปรแกรมบันทึกแน่นในการตอบถูก และการตอบผิด แต่ลักษณะ ของแต่ละจุดประสงค์ ซึ่งมีการวาง icon บน Flow line ดังนี้



- icon ok11a จะทำการบันทึกคะแนนປະຈຳຕົວເລືອກນັ້ນ ດັ່ງເປັນຕົວເລືອກທີ່ຖືກຕ້ອງ ກົດບັນທຶກຄະແນນຂອງຊຸດປະສົງຄົນນັ້ນ ຈຸດ ແຕ່ດັ່ງເປັນຕົວຄວາມ ກົດບັນທຶກຄະແນນຂອງຕົວຄວາມແບບນັ້ນ ຈຸດ ໂດຍຈະມີຂໍ້ຄວາມວ່າ $ta1:=ta1+1$ ສໍາຮັບຂໍ້ອຸກ ແລະມີຂໍ້ຄວາມວ່າ $di1a:=di1a+1$ ສໍາຮັບແບບຜິດ a ໃນຊຸດປະສົງທີ່ 1 ເປັນດັ່ນ ທ່ານຈຳເປັນຍ່າງຍິ່ງທີ່ຈະຕ້ອງຄອຍຕຽງດ້ວຍ icon ນີ້ ໄດ້ມີການປັບປຸງແປ່ງໂປ່ງໃປຕາມກາຮັກຮັກຂໍ້ສອບໃຫມ່ຂອງທ່ານໜ້ອຍັງ

- icon ເສຍ ໃຫ້ເປັນຂໍ້ມູນບັນກັບໃຫ້ນັກຮັບການທ່ານວ່າ ຕາມເອງທ່ານກ່ອນກັບທີ່ ດັ່ງເປັນຕົວທີ່ ດັ່ງນີ້ມີເຫັນກັບທີ່ ດັ່ງນີ້ມີເຫັນກັບທີ່

- icon ລບງປັບ ຈະກຳເປົາກາຮັກງູປເພື່ອໃຫ້ເກີດຄໍາອີນາຍ ຂອງ icon ຄໍາອີນາຍທີ່ຈະອີນາຍວ່າ ຄໍາຕອນນັ້ນ ຈຸດ ນີ້ອ່າວ່າ ປິດເພຣະຂະໄໝ

- icon ราย ของการคลิกเม้าส์หรือกดแป้นพิมพ์ เพื่อทำข้อสอบข้อต่อไป
- icon คลิก จะเป็นเสียงเมื่อออกจากข้อสอบ และ icon ลบ จะลบข้อสอบจากหน้าจอ

เมื่อนักเรียนยืนยันการเลือกในข้อใดแล้ว โปรแกรมจะนับเพิ่มจำนวนข้อสอบ ในชุดประสังค์ของข้อสอบนั้น ๆ และจะไม่สุ่มมาอีก เมื่อสุ่มครบ 4 ข้อแล้ว

เมื่อโปรแกรมได้สุ่มข้อสอบมาครบตามที่กำหนดแล้ว ก็จะทำการประมาณผลการสอบ โดยผู้เขียนโปรแกรมจะต้องเป็นผู้กำหนดค่าของตัวแปรต่าง ๆ เช่น

ถ้าผิด 1a หากกว่า 2 ошибាយว่านักเรียนมีข้อบกพร่องแบบที่ 1a

ถ้าผิด 1b หากกว่า 2 ошибាយว่านักเรียนมีข้อบกพร่องแบบที่ 1b

ถ้าผิด 1c หากกว่า 2 ошибាយว่านักเรียนมีข้อบกพร่องแบบที่ 1c

ถ้าจุดประสังค์ที่ 1 หากกว่า 2 แสดงว่านักเรียนสอบผ่านชุดประสังค์ที่ 1

ถ้าจุดประสังค์ที่ 1 น้อยกว่า 3 แสดงว่านักเรียนต้องซ้อมชุดประสังค์ที่ 3

โดยจะต้องแปลงเงื่อนไขเหล่านี้เป็นภาษาที่ใช้ในโปรแกรม Authorware ซึ่งจะต้องเขียนลงใน icon คำอธิบาย ซึ่งจะมีข้อความอยู่ว่า

`diag1:= "นักเรียนไม่สามารถทำ (พฤติกรรม) ได"`

`if ta1>2 then diag1:="นักเรียนสามารถทำ (พฤติกรรม) ได"`

`if di1a>2 then diag1:="นักเรียนเลือกผิดแบบ a"`

`if di1b>2 then diag1:="นักเรียนเลือกผิดแบบ b"`

`if di1c>2 then diag1:="นักเรียนเลือกผิดแบบ c"`

`result1:="ไม่ผ่าน"`

`if ta1>2 then result1:="ผ่าน"`

ในส่วนนี้ให้ท่านแก้ไขตัวเลขชุดประสังค์ และคำอธิบายที่อยู่ในเครื่องหมายคำพูด โดยต้องรับมัตระวางให้มีเครื่องหมายนี้ เปิด และปิด ประโยชน์ที่ต้องการแสดงเสมอ

icon ในขั้นนี้ จะปรากฏใน Flow line ดังนี้



- icon บันทึกข้อมูลจะทำหน้าที่บันทึกข้อมูลไว้ในโปรแกรม note pad
ข้อมูลในส่วนนี้จะผิดพลาดได้ง่าย ทำนั้นไม่จำเป็นต้องแก้ไข หากทำนั้นเพิ่มเติมข้อสอบแล้ว
ให้ดับเบิลคลิกเข้าไป drag บรรทัดสุดท้าย แล้ว copy มาใส่ไว้ในบรรทัดต่อมาตามจำนวน
จุดประสงค์ที่ทำนั้นเพิ่ม สิ่งที่ต้องเปลี่ยนแปลงคือ หัวน้ำดองแก้จาก diag 1 ให้เป็น diag 2 , diag3,
diag4,... ตามจำนวนจุดประสงค์ของข้อสอบที่ทำนั้นสร้าง

จุดลงกรณมหวยาลัย

- icon แสดงผลการสอบ จะแสดงผลการสอบบนหน้าจอ ผู้วิจัยจะต้องพิมพ์ข้อความ
ซึ่งประกอบไปด้วยข้อความตายตัว และข้อความที่เป็นตัวแปร โดยชื่อตัวแปรต้องอยู่ภายใต้
เครื่องหมายปีกๆ ซึ่งทำได้โดยการดับเบิลคลิกที่ icon ดังกล่าว แล้วพิมพ์ข้อความบนหน้าจอ
เช่น

ผลการสอบของ {name} ชั้น ป. 6/ {class} เลขที่ {number}

คะแนนที่ได้ {TotalCorrect} จาก 28 คะแนน

จุดประสมค์ที่ 1 {result1} {diag1}

จุดประสมค์ที่ 2 {result2} {diag2}

จุดประสมค์ที่

ในส่วนของการบันทึกโปรแกรม เป็นแฟ้มข้อมูลประเภท text file ผู้ใช้ได้ออกแบบ
ให้แฟ้มข้อมูลเปิดอ่านได้ ในโปรแกรม note pad ซึ่งเป็นโปรแกรมพื้นฐาน ของระบบปฏิบัติการ
Windows 95

ในส่วนของการเขียนโปรแกรมส่วนอื่น ๆ เช่น การสร้างบทเรียน หรือการทำแบบฝึกหัด
ตลอดจนการหากดังหน้าจอให้สวยงามนั้น ๆ ไม่มีความ слับซับซ้อน และดำเนินการเหมือนการ
สร้างโปรแกรมคอมพิวเตอร์ทั่วไป จึงจะไม่ยากลำบาก ณ ที่นี่

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ประวัติผู้จัด

นางสาวปิยาพร ขาวสะอาด เกิดเมื่อวันที่ 5 มีนาคม พ.ศ. 2514 ที่กรุงเทพมหานคร สำเร็จการศึกษาปริญญาตรีด้านพัฒนาเด็กและสตรี (เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง) สาขาวิชาการประกันคุณภาพและมาตรฐานการศึกษา ศูนย์พัฒนาศักยภาพเด็กและเยาวชน สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์ ปีการศึกษา 2536 และปริญญาศิลปศาสตรบัณฑิต (เชิงนโยบาย) ศูนย์พัฒนาศักยภาพเด็กและเยาวชน มหาวิทยาลัยรามคำแหง ปีการศึกษา 2539 ได้รับพระราชทานทุนภูมิพล จากพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช ในปีการศึกษา 2535 และปีการศึกษา 2536 ขณะศึกษาอยู่ ณ ศูนย์พัฒนาศักยภาพเด็กและเยาวชน สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์ ประจำปีการศึกษา 2536 ปัจจุบันรับราชการในตำแหน่ง อาจารย์ 1 ระดับ 3 ที่ โรงเรียนวัดพลับพลาชัย เขตบ่อน้ำปราบศรีพาย กรุงเทพมหานคร



สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย